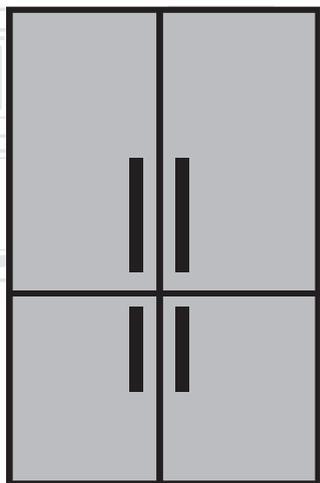


Réfrigérateur Manuel d'utilisation



GNE134605FX_1
GNE134605FX_2
GNE134601X

FRI | AR

beko

Veillez d'abord lire la notice d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous aidera efficacement.

Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure.

Le présent manuel

- Vous aidera à utiliser votre produit avec rapidité et sécurité.
- Lisez le manuel avant d'installer et de faire fonctionner votre produit.
- Respectez les instructions, notamment celles relatives à la sécurité.
- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible car vous pouvez en avoir besoin ultérieurement.
- En plus, lisez également les autres documents fournis avec votre produit.

Veillez noter que ce manuel peut également être valide pour d'autres modèles.

Symboles et descriptions

Vous retrouverez les symboles suivants dans le présent manuel :



Informations importantes ou astuces.



Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété.



Avertissement relatif à la tension électrique.

TABLE DES MATIÈRES

1 Votre Réfrigérateur 3

2 Précautions de sécurité importantes 4

Sécurité générale.....	5
Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau.....	8
Sécurité enfants.....	8
Conformité avec la réglementation DEEE et mise au rebut des déchets	8
Informations relatives à l'emballage.....	8
Avertissement HC.....	9
Mesures d'économie d'énergie.....	9
Recommandations relatives au compartiment des produits frais	10

3 Installation 11

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.	11
Avant de faire fonctionner votre Congélateur /Réfrigérateur	11
Branchement électrique.....	11
Remplacement de l'ampoule	12
Mise au rebut de l'emballage	12
Mise au rebut de votre ancien Congélateur /Réfrigérateur	12
Disposition et Installation	12
Réglage de la stabilité au sol.....	13
Réglage du jeu entre les portes supérieures.....	13
Installation du filtre à eau	15
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au Congélateur /Réfrigérateur	15
Raccordement du tuyau de vidange à la carafe	16
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau	17
Avant toute première utilisation du distributeur d'eau	19

4 Préparation 20

5 Utilisation du Réfrigérateur 21

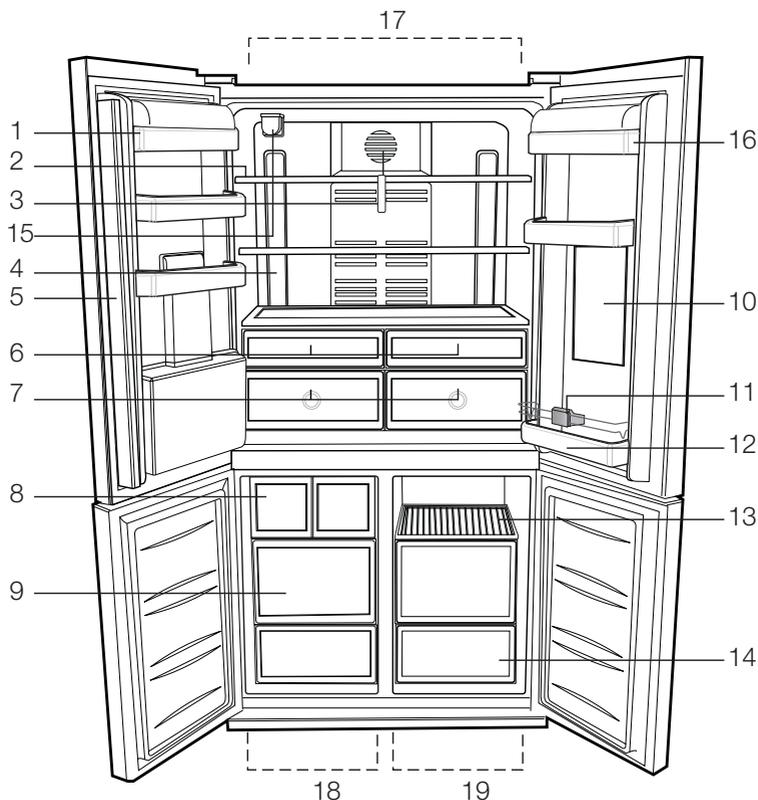
Bandeau indicateur.....	21
Alarme d'ouverture de porte :	24
Pour que le calcul de la durée d'utilisation du filtre se fasse automatiquement	25
Etagères coulissantes.....	26
Casier à œufs	26
Bac à légumes	26
Compartiment Zone fraîche	26
Section centrale modulable	27
Compartiment Multi Zone	27
Éclairage bleu.....	27
Etagères coulissantes avec fixations à l'arrière	28
Section pour Beurre et Fromages	28
Utilisation de la fontaine.....	28
Socle du distributeur.....	28
Minibar	29
Système de réfrigération Dual :	30
Congélation des produits frais	30
Recommandations concernant la conservation des aliments congelés	31
Disposition des denrées.....	31
Informations concernant la congélation...31	

6 Entretien et nettoyage 32

Protection des surfaces en plastique.	32
--	----

7 Solutions recommandées aux problèmes 33

1 Votre Réfrigérateur



- | | |
|--|---|
| 1- Balconnets de la porte du compartiment de réfrigération | 11- Range-bouteilles |
| 2- Clayettes en verre du compartiment de réfrigération | 12- Clayette range-bouteilles |
| 3- Couvercle du diffuseur | 13- Étagères du compartiment de conservation de denrées |
| 4- Lentilles d'illumination | 14- Compartiments de conservation de denrées |
| 5- Section centrale modulable | 15- Filtre à eau |
| 6- Compartiment Zone fraîche | 16- Compartiment produits laitiers |
| 7- Bac à légumes | 17- Compartiment Congélateur /Réfrigérateur |
| 8- Distributeur de glaçons | 18- Compartiment congélateur |
| 9- Compartiments congélateur | 19- Multi Zone |
| 10- Minibar | |

i Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

2 Précautions de sécurité importantes

Veillez examiner les informations suivantes :
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le non respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou dommages matériels. Sinon, tout engagement lié à la garantie et à la fiabilité du produit devient invalide.

Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.



REMARQUE :

Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.



REMARQUE:

Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.



REMARQUE:

Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.



REMARQUE:

Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.



AVERTISSEMENT:

Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;

- Dans des environnements de type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

Sécurité générale

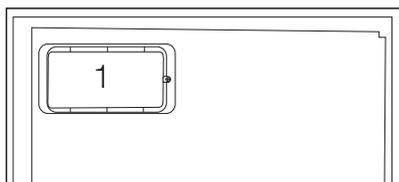
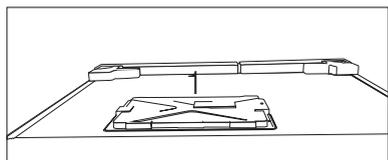
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, ses agents agréés ou tout autre agent qualifié afin d'être à l'abri de tout danger.
- Avant de vous débarrasser de votre appareil, veuillez consulter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître le mode opératoire et les organismes de collecte agréés.
- Consultez le service après-vente agréé concernant toutes questions ou problèmes relatifs au réfrigérateur. N'intervenez pas ou ne laissez personne intervenir sur le réfrigérateur sans le communiquer au service après-vente agréé.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne mangez pas de cônes de crème glacée ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment de congélation ! (Cela pourrait provoquer des engelures).
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne placez pas de boissons en bouteille ou en cannette dans le compartiment de congélation. Cela peut entraîner leur éclatement.
- Ne touchez pas des produits congelés avec les mains, ils pourraient se coller à celles-ci.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- La vapeur et des matériaux de nettoyage pulvérisés ne doivent jamais être utilisés pour les processus de nettoyage ou de dégivrage de votre réfrigérateur. La vapeur pourrait pénétrer dans les pièces électriques et provoquer des courts-circuits ou des électrocutions.
- Ne jamais utiliser les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte, comme un support ou une marche.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'endommagez pas les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, cela pourrait irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.
- Ne pas couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Les appareils électriques peuvent être réparés seulement par des personnes autorisées. Les réparations réalisées par des personnes ne présentant pas les compétences requises

peuvent présenter un risque pour l'utilisateur.

- En cas de dysfonctionnement ou lors d'opérations d'entretien ou de réparation, débranchez l'alimentation électrique du réfrigérateur soit en désactivant le fusible correspondant, soit en débranchant l'appareil.
- Assurez-vous que les boissons comportant un taux d'alcool très élevé sont conservées en sécurité avec leur couvercle fixé et placées en position verticale.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne conservez jamais des aérosols contenant des substances inflammables et explosives dans le réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de déficience physique, sensorielle, mentale, ou inexpérimentées, à moins d'avoir obtenu une autorisation auprès des personnes responsables de leur sécurité.
- Ne faites pas fonctionner un réfrigérateur endommagé. Consultez le service agréé en cas de problème.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en vigueur.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.
- Contactez le service agréé quand un câble d'alimentation est endommagé pour éviter tout danger.
- Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.
- Ce réfrigérateur est conçu seulement pour conserver des aliments. Par conséquent, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- L'étiquette avec les caractéristiques techniques est située sur la paroi gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économie d'énergie, cela peut l'endommager.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne la regardez ni avec vos yeux nus, ni avec des outils optiques pendant longtemps.
- Pour les réfrigérateurs contrôlés manuellement, attendez au moins 5 minutes pour allumer le réfrigérateur après une coupure de courant.
- Si cet appareil venait à changer de propriétaire, n'oubliez pas de remettre la présente

notice d'utilisation au nouveau bénéficiaire.

- Évitez d'endommager le câble d'alimentation quand vous transportez le réfrigérateur. Tordre le câble peut entraîner un incendie. Ne placez jamais d'objets lourds sur le câble d'alimentation.
- Évitez de toucher à la prise avec des mains mouillées au moment de brancher l'appareil.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Pour des raisons de sécurité, évitez de pulvériser directement de l'eau sur les parties externes et internes du réfrigérateur.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables comme du propane près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne placez jamais de récipients contenant de l'eau sur votre réfrigérateur, ils pourraient causer des chocs électriques ou un incendie.
- Évitez de surcharger le réfrigérateur avec une quantité excessive d'aliments. S'il est surchargé, les aliments peuvent tomber, vous blesser et endommager le réfrigérateur quand vous ouvrez la porte.
- Ne placez jamais d'objets au-dessus du réfrigérateur, ils pourraient tomber quand vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccin, médicament sensible à la chaleur, matériels scientifiques, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être débranché. Un problème avec le câble d'alimentation pourrait causer un incendie.
- Le réfrigérateur peut bouger si ses pieds réglables ne sont pas bien fixés sur le sol. Bien fixer les pieds réglables sur le sol peut empêcher le réfrigérateur de bouger.
- Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Cela peut le casser.
- Quand vous devez placer votre produit près d'un autre réfrigérateur ou congélateur, la distance entre les appareils doit être d'au moins 8 cm. Sinon, les murs adjacents peuvent être humidifiés.
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).



Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (6.2 bar). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (5,5 bar), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifiez la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

Sécurité enfants

- Si la porte a un verrouillage, la clé doit rester hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés et empêchés de s'amuser avec le produit.

Conformité avec la réglementation DEEE et mise au rebut des déchets

Ce produit ne contient pas de matériaux dangereux et interdits décrits dans la « Réglementation sur le contrôle des déchets d'équipements électriques et électroniques » publié par le Ministère de l'Environnement et de l'Urbanisme. Conforme avec la réglementation DEEE.



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut aux côtés des ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche. Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles en recyclant les produits usagés. Pour la sécurité des enfants, coupez le câble d'alimentation et le mécanisme de verrouillage de la porte, le cas échéant. Ce faisant, vous rendez l'appareil inopérant avant sa mise au rebut.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos Réglementations Nationales en

Environnement. Ne mélangez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou d'autres déchets. Amenez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

N'oubliez pas...

Pour la préservation de la nature et de notre santé, il est indispensable de recycler les matières.

Si vous voulez contribuer au recyclage des matériaux d'emballage, vous pouvez vous renseigner auprès d'organisations environnementales ou de l'autorité locale proche de votre domicile.

Avertissement HC

Si le système de refroidissement de votre appareil contient R600a :

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veuillez prendre garde à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyauteries lors de son utilisation ou de son transport. En cas de dommages, éloignez votre produit de toute source potentielle de flammes susceptible de provoquer l'incendie de l'appareil. De même, placez le produit dans une pièce aérée.

Ne tenez pas compte de cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient R134a.

Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur la paroi gauche de l'intérieur du réfrigérateur.

Ne jetez jamais l'appareil au feu pour vous en débarrasser.

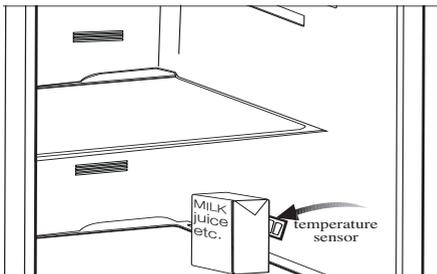
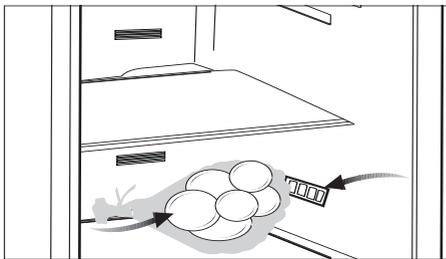
Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour ne pas obstruer pas la circulation d'air à l'intérieur.
- N'installez pas le réfrigérateur à la lumière directe du soleil ou près d'appareil émettant de la chaleur tels qu'un four, un lave-vaisselle ou un radiateur. Maintenez une distance d'au moins 30 cm entre votre réfrigérateur et toute source de chaleur, et à une distance de 5cm d'un four électrique.
- Veillez à conserver vos denrées dans des récipients fermés.
- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : vous pouvez conserver une quantité maximale d'aliments dans le congélateur quand vous enlevez l'étagère ou le tiroir du congélateur. La consommation d'énergie précisée pour votre réfrigérateur a été déterminée en enlevant l'étagère ou le tiroir du congélateur et avec la charge maximale. Il n'y a aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et tailles des denrées à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

Recommandations relatives au compartiment des produits frais

*en option

- Ne laissez pas les aliments toucher le capteur de température situé dans le compartiment des produits frais. Pour que le compartiment des produits frais conserve sa température idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- Ne placez pas de denrées chaudes dans votre appareil.



3 Installation

i Veuillez noter que le fabricant ne pourra être tenu responsable si les informations fournies dans cette notice d'utilisation ne sont pas respectées.

Points à prendre en compte lorsque vous transportez à nouveau votre produit.

1. Le Congélateur /Réfrigérateur doit être vidé et nettoyé avant tout transport.
2. Les clayettes, accessoires, bac à légumes, etc. de votre Congélateur /Réfrigérateur doivent être fixés solidement avec de la bande adhésive avant de remballer l'appareil, pour le protéger en cas de chocs.
3. L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte et des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.

i N'oubliez jamais...

Chaque matériau recyclé est une participation indispensable à la préservation de la nature et conservation de nos ressources nationales.

Si vous souhaitez contribuer à recycler les matériaux d'emballage, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des organismes environnementaux ou des autorités locales.

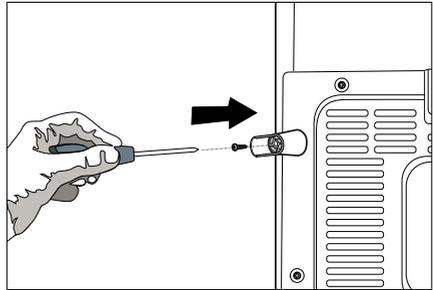
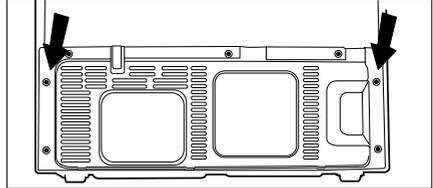
Avant de faire fonctionner votre Congélateur /Réfrigérateur

Avant de commencer à faire fonctionner votre Congélateur /Réfrigérateur, vérifiez les points suivants :

1. L'intérieur du Congélateur /Réfrigérateur est sec et l'air peut circuler librement à l'arrière?
2. Insérez les 2 cales en plastique sur le couvercle de la ventilation arrière, tel qu'illustré dans la figure suivante. Pour ce faire, retirez les vis qui se trouvent sur le produit et utilisez celles qui ont été fournies dans la même pochette.

Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre Congélateur /Réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air.

3. Nettoyez l'intérieur du Congélateur / Réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
4. Branchez le Congélateur /Réfrigérateur dans la prise murale. Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur correspondant s'allumera.



5. Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Le liquide et les gaz intégrés au système du Congélateur /Réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.
6. Les parties antérieures du Congélateur /Réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

Branchement électrique

Branchez votre Congélateur /Réfrigérateur à une prise de mise à la terre protégée par un fusible ayant une capacité appropriée.

Important:

- ⚠** Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.
- ⚠** La fiche de câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.

- ⚠ La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.
- ⚠ Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.
- ⚠ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.
- ⚠ L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé ! Un risque de choc électrique existe!

Mise au rebut de l'emballage

- ⚠ Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en conformément aux consignes sur les déchets. Ne les jetez pas aux côtés des ordures ménagères ordinaires.
- L'emballage de votre appareil est produit à partir des matériaux recyclables.

Mise au rebut de votre ancien Congélateur /Réfrigérateur

Débarrassez-vous de votre ancien Congélateur /Réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

- ⚠ Vous pouvez consulter le service après-vente agréé ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.
- ⚠ Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

Disposition et Installation

- ⚠ Attention: Ne branchez jamais le Congélateur /Réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous

exposeriez à un risque de mort ou à de blessures graves.

- ⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le Congélateur /Réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le Congélateur /Réfrigérateur, appelez alors le service après-vente pour faire retirer les portes du Congélateur /Réfrigérateur et le faire passer latéralement.

1. Installez le Congélateur /Réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.
 2. Maintenez le Congélateur /Réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.
 3. Une ventilation d'air autour du Congélateur /Réfrigérateur doit être aménagée pour obtenir un fonctionnement efficace. Si le Congélateur /Réfrigérateur est placé dans un enfoncement du mur, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et d'au moins 5 cm avec le mur.
- Si le sol est couvert de moquette, votre produit doit être surélevé à 2,5 cm du sol.
4. Placez le Congélateur /Réfrigérateur sur un a de surface plane afin d'éviter les à-coups.
 5. N'exposez pas le Congélateur / Réfrigérateur à des températures ambiantes inférieures à 10°C.

Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe LED du réfrigérateur, veuillez contacter le service après-vente agréé.

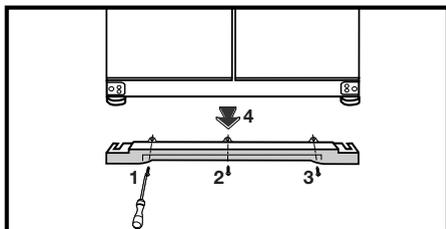
Les ampoules de cet appareil d'électroménager ne sont pas adaptées à une utilisation d'éclairage. L'utilisation recherchée de cette lampe et de permettre à l'utilisateur de placer confortablement et en sécurité les aliments dans le réfrigérateur / coffre.

Les voyants utilisés dans cet appareil doivent résister aux conditions physiques extrêmes telles que des températures inférieures à -20

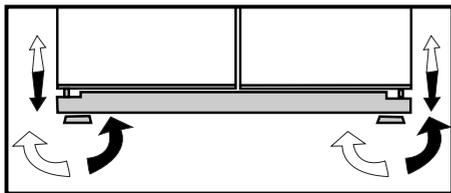
Réglage de la stabilité au sol

⚠ Si le Congélateur /Réfrigérateur n'est pas stable;

⚠ Débranchez-le d'abord. En effet, l'appareil doit être débranché pendant l'ajustement de son équilibre. Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique.



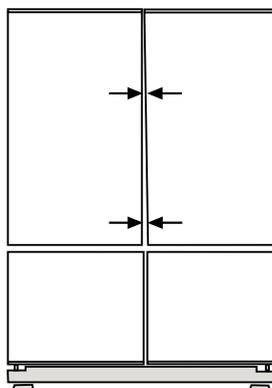
1- Le cache de ventilation est retiré en enlevant les vis, tel qu'illustré sur le schéma avant la procédure. Vous pouvez équilibrer le Congélateur /Réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré dans le schéma. Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le Congélateur /Réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.



2. Après avoir réalisé la stabilisation, installez le cache de ventilation et fixez les vis fournies.

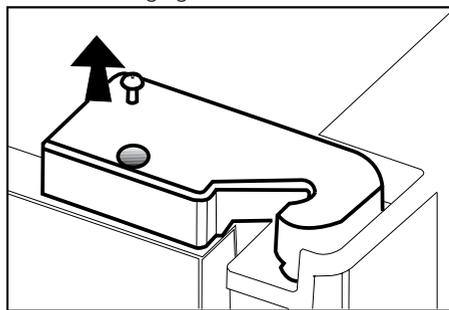
3. Retirez les deux vis de fixation du cache de ventilation inférieur à l'aide d'un tournevis Philips.

Réglage du jeu entre les portes supérieures

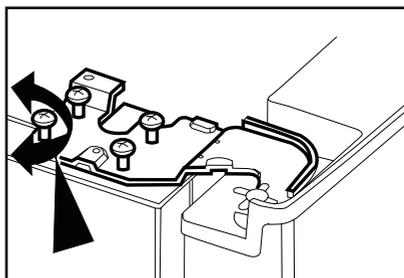


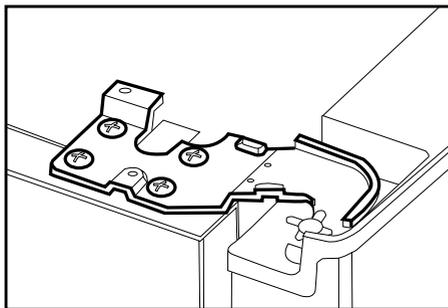
i Vous pouvez régler le jeu entre les portes du compartiment de réfrigération comme illustré sur les schémas.

Les étagères de la porte doivent être vides pour effectuer le réglage de la hauteur.

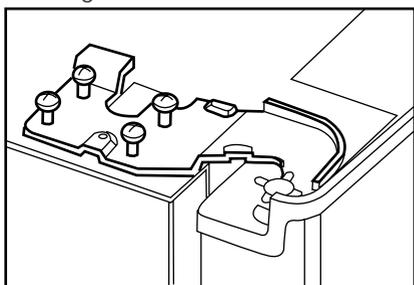


i A l'aide d'un tournevis, retirez la vis du cache de la charnière supérieure de la porte que vous souhaitez régler.



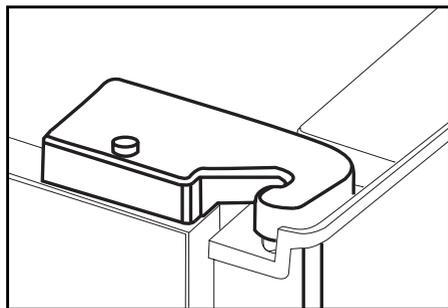


i Ajustez la porte de manière appropriée à votre gré en desserrant les vis.



i Fixez la porte que vous avez réglée en serrant les vis sans modifier la position de la porte.

i Remplacez le cache de la charnière et fixez la vis.



Installation du filtre à eau

(Dans certains modèles)

Deux différentes sources d'eau peuvent être connectées au Congélateur /Réfrigérateur pour l'alimentation en eau: l'arrivée d'eau et l'eau contenue dans une carafe.

Conditions d'installation

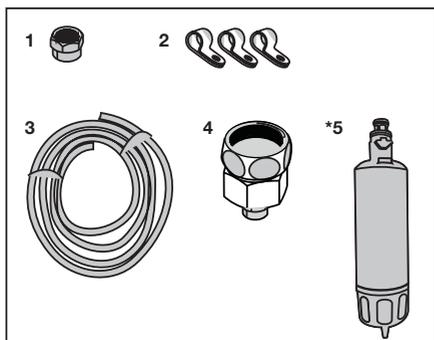
Une pompe est requise pour que l'eau de la carafe puisse être utilisée.

Assurez-vous que les pièces ci-dessous ont été fournies avec votre appareil.

1. Écrou de raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrière de l'appareil. (S'il n'est pas approprié, obtenez-en un autre auprès du service agréé le plus proche.)
2. 2 pièces de collier de fixation (Si nécessaire à la sécurisation du tuyau d'alimentation en eau)

Remarque : Dans la mesure où les pièces ci-après ne doivent pas être utilisées avec une carafe, elles peuvent ne pas se trouver dans le produit que vous avez acheté.

3. Tuyau d'alimentation en eau de 5 mètres (1/4 pouce de diamètre)
4. Robinet d'adduction d'eau froide (Adaptateur de robinet)
5. Filtre à eau ou filtre connectable à l'extérieur à intégrer à l'intérieur du compartiment Congélateur /Réfrigérateur.



L'endroit où le filtre externe sera fixé doit être déterminé au préalable. (Pour les filtres utilisés hors du Congélateur / Réfrigérateur.) Ensuite, déterminez la distance entre le filtre et le Congélateur / Réfrigérateur, ainsi que les longueurs de tuyaux requises du filtre à l'arrivée d'eau du Congélateur /Réfrigérateur.

Le filtre à eau doit rester debout comme indiqué dans l'image. Il est important de fixer convenablement le filtre à l'orifice d'alimentation en eau et aux points de sortie d'eau.

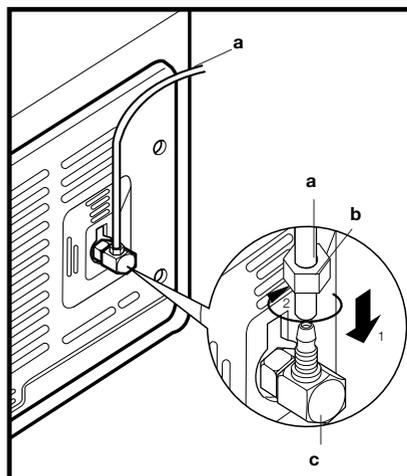
Après avoir installé le filtre, évitez d'en boire les 3, voire les 4 premiers verres d'eau.

Raccordement du tuyau d'alimentation en eau au Congélateur /Réfrigérateur

1. Après l'installation du raccord au tuyau d'alimentation en eau, insérez celui-ci à l'arrivée d'eau du Congélateur / Réfrigérateur en appuyant solidement vers le bas.

2. Fixez le raccord tel qu'illustré dans le schéma ci-dessous, en appuyant avec la main sur l'arrivée d'eau du Congélateur / Réfrigérateur.

(a- Conduite d'eau, b-raccord, c-Valve)



i Remarque 1: Il n'est pas nécessaire de serrer le raccord avec un outil pour parvenir à un assemblage étanche. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

Raccordement du tuyau de vidange à la carafe

(Dans certains modèles)

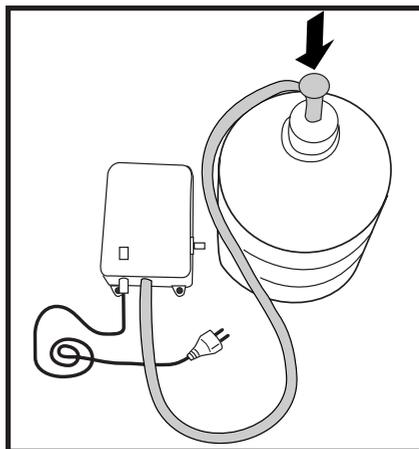
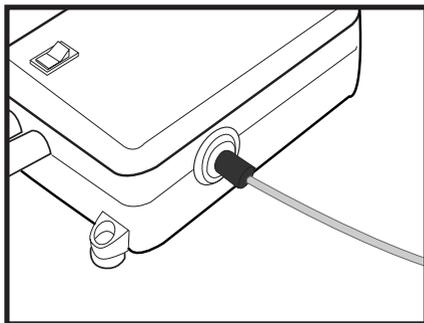
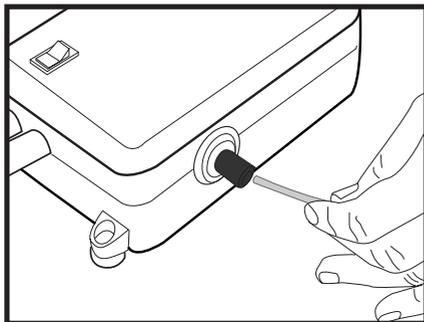
Pour alimenter le Congélateur / Réfrigérateur en eau à partir d'une carafe, une pompe est nécessaire. Suivez les instructions ci-dessous après avoir raccordé une extrémité du tuyau d'alimentation en eau allant de la pompe vers le Congélateur / Réfrigérateur tel que décrit dans la page précédente.

1. Terminez le raccordement en poussant l'autre extrémité du conduit d'eau à l'intérieur de l'arrivée du tuyau d'eau comme indiqué dans le schéma.
2. Mettez et fixez le tuyau à pompe dans la carafe comme illustré dans le schéma.
3. À la fin du raccordement, branchez et utilisez la pompe.

Pour que la pompe fonctionne de manière efficace, patientez 2 à 3 minutes.

i Vous pouvez consulter le manuel de l'utilisateur de la pompe pendant le raccordement du tuyau d'alimentation en eau.

i Nul besoin d'utiliser un filtre à eau au cas où vous vous servez d'une carafe.



i La pompe sera utilisée lorsque la carafe le sera également.

Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau

(Dans certains modèles)

Si vous voulez utiliser votre Congélateur / Réfrigérateur en le raccordant au tuyau d'alimentation en eau principal,

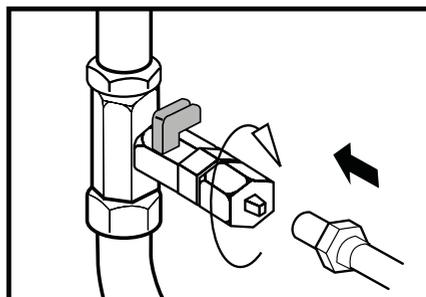
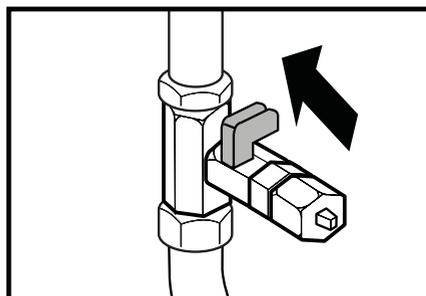
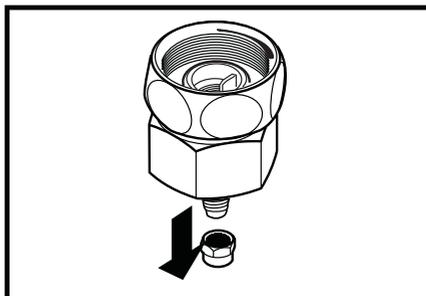
Vous aurez à raccorder une installation de valve standard $\frac{1}{2}$ à l'alimentation en eau chaude de votre domicile. Si cette valve est absente de votre appareil ou si vous n'en êtes pas sûr, consultez un plombier qualifié.

1. Séparez le raccord de l'adaptateur du robinet. (Schéma A)
2. Installez l'adaptateur du robinet à l'installation d'une valve standard $\frac{1}{2}$ comme indiqué dans l'illustration. (Schéma B)
3. Après avoir inséré le tuyau d'alimentation au raccord, installez-le sur l'adaptateur du robinet et insérez-le sur le robinet comme indiqué dans le schéma. (Schéma C)
4. Serrez le raccord manuellement. En cas de fuite, utilisez une clé à molette ou une pince pour le faire.

⚠ Attention: Sécurisez le tuyau d'alimentation en eau à des points appropriés, au moyen de Colliers de fixation fournies pour éviter tout dommage, déplacement ou coupure accidentelle.

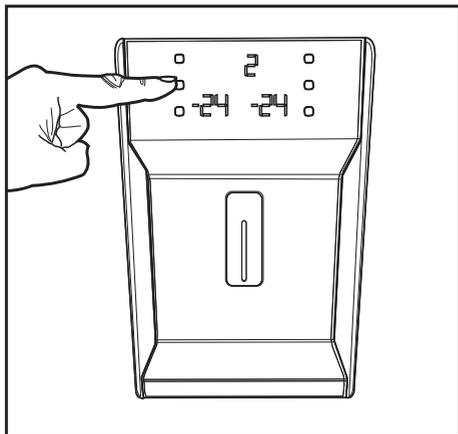
⚠ Attention: Après avoir tourné le robinet de prise d'eau, veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite aux deux points de raccordement du tuyau d'alimentation en eau. En cas de fuite, arrêtez la valve immédiatement et serrez tous les joints à nouveau à l'aide d'une clé à molette ou d'une pince.

⚠ Attention: Veillez à ce que l'installation de la valve standard $\frac{1}{2}$, alimentée par l'arrivée d'eau, soit disponible et complètement fermée.

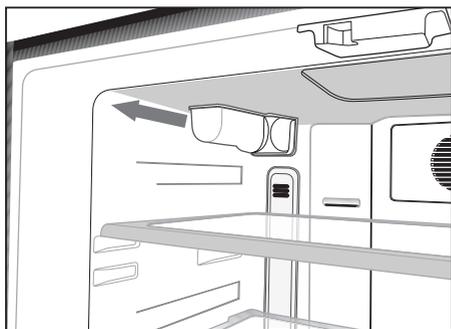


Pour installer le filtre à eau, suivez les instructions ci-dessous, renvoyant aux schémas fournis :

1. Appuyez sur le bouton d'annulation de glace à l'écran.



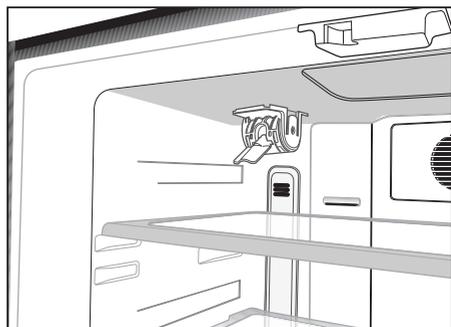
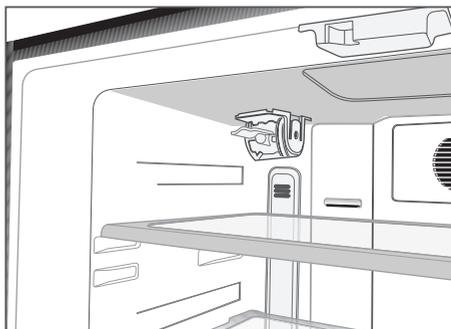
2. Retirez le couvercle du filtre du compartiment Congélateur /Réfrigérateur en le tirant vers l'avant.



3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre à eau en le faisant pivoter vers le bas.

⚠ Attention: Veillez à ce que le mode "Ice Off" soit actif avant de retirer le couvercle de dérivation.

Remarque : Il est tout à fait normal que quelques gouttes d'eau tombent après le retrait du couvercle.



4. Retirez le couvercle qui se trouve au-dessus du filtre à eau et mettez-le comme indiqué dans le schéma et tournez-le vers le haut pour le verrouiller.
5. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'annulation de glace à l'écran pour quitter ce mode.

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois.

Si vous souhaitez faire calculer automatiquement la durée d'utilisation du filtre avant son changement et en recevoir un avertissement à la fin du temps d'utilisation, veuillez vous reporter à la section "Calculer automatiquement la durée d'utilisation du filtre".

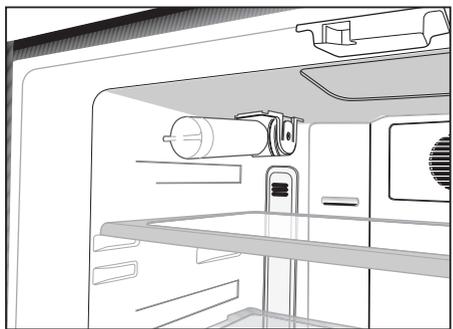
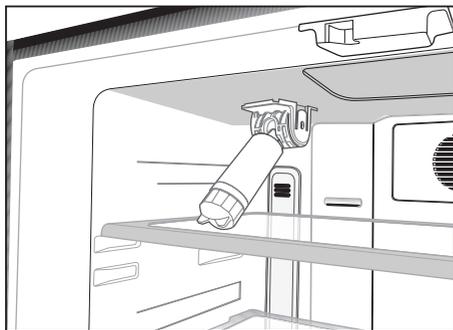
Le filtre à eau doit être retiré tel qu'illustré sur le schéma lorsqu'il sera remplacé ou ne sera plus utilisé et le couvercle de dérivation doit être fixé. Veuillez vous assurer que le mode "Ice Off" est actif avant de le sortir.

⚠ Attention: Le filtre à eau sert à nettoyer les corps étrangers dans l'eau. En conséquence, il ne débarrasse pas celle-ci des micro-organismes.

⚠ Attention: Appuyez sur le bouton "Ice Off" avant le remplacement du filtre à eau ou l'installation du couvercle de dérivation.

Avant toute première utilisation du distributeur d'eau

i La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être en dessous de 1 bar.



i La pression des tuyaux d'alimentation en eau ne doit pas être supérieure à 8 barres.

i Les pompes doivent être utilisées au cas où la pression des tuyaux d'alimentation en eau chute d'un bar ou si une carafe sera utilisée.

i Le réseau d'alimentation en eau du Congélateur /Réfrigérateur doit être raccordé au tuyau d'alimentation. Il ne doit pas être raccordé à un tuyau d'alimentation en eau chaude.

i Aucune eau ne peut être obtenue au cours du fonctionnement initial du Congélateur /Réfrigérateur. Cette situation est provoquée par l'air à l'intérieur du système. Pour vider l'air du système, appuyez sur la broche pendant une minute jusqu'à ce que l'eau sorte de la fontaine. Le débit d'eau peut être irrégulier au départ. Tout débit d'eau irrégulier sera normalisé après évacuation de l'air du système.

i Au cours du démarrage initial du Congélateur /Réfrigérateur, il faut attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche.

i La pression des conduites principales d'eau doit être comprise entre 1 et 8 barres pour un bon fonctionnement de la glace/Réfrigérateur d'eau. Pour cela, vérifiez qu'un verre d'eau (100 cc) peut se remplir en 10 secondes.

i Les 10 premiers verres d'eau ne doivent pas être consommés.

i Les 30 premiers glaçons environ à être obtenus de l'appareil à glaçons ne doivent pas être utilisés.

i Utilisez toujours le filtre à eau lorsqu'une carafe n'est pas utilisée.

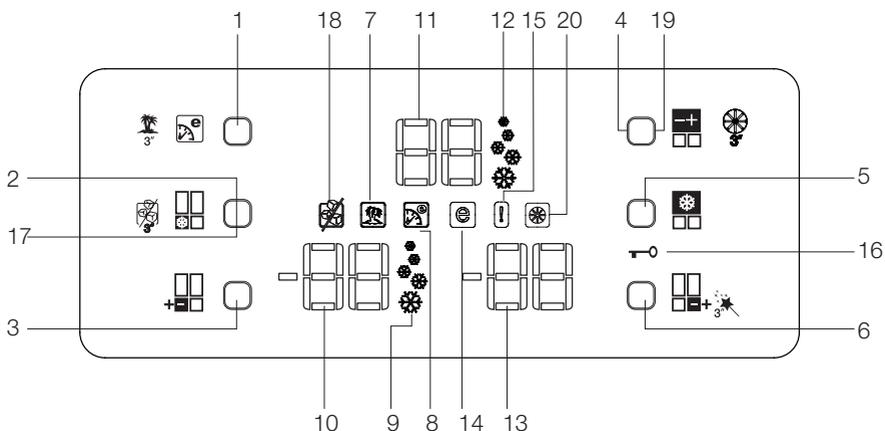
4 Préparation

- Votre congélateur / réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.
- La température ambiante de la pièce où vous installez le congélateur / réfrigérateur doit être d'au moins 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.
- Si deux congélateur / réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.
- Lorsque vous faites fonctionner le congélateur / réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.
- La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.
- Le congélateur / réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.
- Ne débranchez pas le congélateur / réfrigérateur. Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».
- L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.
- Les paniers/tiroirs fournis avec le compartiment rafraîchissement doivent être utilisés de manière continue pour une consommation énergétique minimale et de meilleures conditions de conservation.
- Le contact entre le capteur de température et les denrées alimentaires à l'intérieur du compartiment de congélation peut augmenter la consommation énergétique de l'appareil. Pour cette raison, les contacts avec les capteurs doivent être évités.
- Dans certains modèles, le tableau de bord s'éteint automatiquement 5 minutes après la fermeture de la portière. Il est réactivé à l'ouverture de la portière ou lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche.
- En raison des variations de température dues à l'ouverture ou à la fermeture de la porte de l'appareil en fonctionnement, il est normal que la condensation se forme sur la porte, les étagères ou les récipients en verre.

5 Utilisation du Réfrigérateur

Bandeau indicateur

Le bandeau indicateur à commande tactile vous permet de régler la température sans ouvrir la porte de votre Congélateur /Réfrigérateur. Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton correspondant avec un doigt pour régler la température.



- | | |
|--|---|
| 1. Bouton Eco Extra / Vacances | 11. Indicateur de température du compartiment de réfrigération |
| 2. Bouton de congélation rapide | 12. Indicateur de fonction de refroidissement rapide |
| 3. Bouton de réglage de température du compartiment de congélation | 13. Indicateur de température du compartiment Multi Zone |
| 4. Bouton de réglage de température du compartiment de réfrigération | 14. Indicateur mode Economie |
| 5. Bouton de refroidissement rapide | 15. Indicateur d'état de dysfonctionnement |
| 6. Bouton de réglage de température du compartiment Multi Zone | 16. Voyant verrouillage des commandes |
| 7. Indicateur de Fonction Vacances | 17. Bouton d'annulation de glace |
| 8. Indicateur de fonction Eco Extra | 18. Indicateur Ice Off |
| 9. Indicateur de fonction de congélation rapide | 19. Bouton d'avertissement d'annulation de changement de filtre |
| 10. Indicateur de température du compartiment de congélation | 20. Indicateur d'avertissement de changement de filtre |

ⓘ Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

1. Bouton Eco Extra / Vacances

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction Eco Extra. Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour activer la fonction Vacances. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

2. Bouton de congélation rapide

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction Congélation rapide. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

3. Bouton de réglage de température du compartiment de congélation

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de congélation respectivement sur -18, -20, -22, -24, -18... Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du congélateur.

4. Bouton de réglage de température du compartiment de réfrigération

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment Congélateur /Réfrigérateur à 8, 6, 4, 2, 8... respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du Congélateur /Réfrigérateur.

5. Bouton de refroidissement rapide

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction de Refroidissement rapide. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

6. Bouton de réglage de température du compartiment Multi Zone

Vous pouvez régler le compartiment Multi Zone comme compartiment de Congélateur /Réfrigérateur ou de congélateur. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant longtemps (3 secondes) pour régler le compartiment Multi Zone comme compartiment de Congélateur /Réfrigérateur ou de congélateur. Ce compartiment est réglé comme compartiment de congélation en usine.

Si le compartiment Multi Zone est réglé comme congélateur, sa température changera de -18 à -20, -22, -24, -18... respectivement à chaque pression sur ce bouton. Si le compartiment Multi Zone est réglé comme Congélateur /Réfrigérateur, sa température changera de 10 à 8, 6, 4, 2, 0, -6... respectivement à chaque pression sur ce bouton.

7. Indicateur de Fonction Vacances

Il indique que la fonction vacances est en marche. Si cette fonction est active, "- -" s'affiche sur l'indicateur du compartiment du Congélateur / Réfrigérateur, et aucun refroidissement n'est réalisé dans le compartiment du Congélateur /Réfrigérateur. Les autres compartiments seront refroidis en fonction de la température définie pour leur fonctionnement.

Appuyez sur le bouton correspondant pour désactiver cette fonction.

8. Indicateur de fonction Eco Extra

Indique que la fonction Eco Extra est en marche. Si cette fonction est active, "votre Congélateur /Réfrigérateur détectera automatiquement les dernières périodes d'utilisation et un refroidissement économe en énergie sera réalisé pendant ces périodes. L'indicateur d'économie est activé lorsque le refroidissement à économie d'énergie est réalisé.

Appuyez sur le bouton correspondant pour désactiver cette fonction.

9. Indicateur Fonction Congélation rapide

Indique que la fonction Congélation rapide est en marche. Utilisez cette fonction lorsque vous placez de la nourriture dans le compartiment de congélation ou lorsque vous avez besoin de glace. Lorsque cette fonction est active, votre Congélateur / Réfrigérateur fonctionnera pendant une certaine période de temps.

Appuyez sur le bouton correspondant pour désactiver cette fonction.

10. Indicateur de température du compartiment de congélation

Indique le réglage de température pour le compartiment Congélateur /Réfrigérateur.

11. Indicateur de la température du compartiment Congélateur / Réfrigérateur

Indique le réglage de température pour le compartiment Congélateur /Réfrigérateur.

12. Indicateur de la fonction de refroidissement rapide

Il indique que la fonction Refroidissement rapide est en marche. Utilisez cette fonction lorsque vous placez de la nourriture dans le compartiment Congélateur /Réfrigérateur ou lorsque vous voulez refroidir rapidement vos denrées. Lorsque cette fonction est active, votre Congélateur /Réfrigérateur fonctionnera pendant 2 heures d'affilée.

Appuyez sur le bouton correspondant pour désactiver cette fonction.

13. Indicateur de température du compartiment Multi Zone

Indique le réglage de température pour le compartiment Multi Zone.

14. Indicateur de mode Economie

Il indique que le Congélateur /Réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Température du compartiment de congélation

Cet indicateur sera activé si la fonction est réglée sur -18 ou si le refroidissement à économie d'énergie est réalisé suite à l'activation de la fonction Eco Extra.

15. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Si votre Congélateur /Réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou s'il y a un dysfonctionnement dans un capteur, cet indicateur sera activé. Lorsque cet indicateur est activé, l'indicateur de la température du compartiment de congélation affichera "E" et l'indicateur de température du compartiment du Congélateur /Réfrigérateur affichera des chiffres, par ex.: "1,2,3...". Ces nombres fournissent des informations concernant le dysfonctionnement au personnel de maintenance.

16. Voyant verrouillage des commandes

Utilisez cette fonction si vous souhaitez conserver les réglages de température du votre Congélateur /Réfrigérateur. Appuyez sur le bouton Refroidissement rapide et le bouton de réglage de la température du compartiment Flexi Zone simultanément pendant longtemps (3 secondes environ) pour activer cette fonction.

Appuyez sur les boutons correspondants de nouveau pour désactiver cette fonction.

17. Bouton d'annulation de glace

Pour empêcher la formation de cristaux, appuyez sur le bouton d'annulation de glace pendant 3 secondes. Une fois l'option d'annulation de glace sélectionnée, l'eau ne sera plus envoyée dans le bac à glace. En dépit de ce phénomène, certains cristaux peuvent rester dans le bac à glace. Pour relancer le processus de formation de cristaux, vous devez appuyer sur le bouton d'annulation de glace pendant 3 secondes.

18. Indicateur d'annulation de glace

Si vous ne souhaitez pas obtenir de glace du Congélateur /Réfrigérateur, nous vous conseillons d'utiliser cette fonction. Pour ce faire, appuyez sur le bouton d'annulation de glace pendant 3 secondes.

19. Bouton d'avertissement d'annulation de changement de filtre

Le filtre de votre Congélateur /Réfrigérateur doit être remplacé tous les 6 mois. Votre Congélateur /Réfrigérateur calcule ce temps de façon automatique et l'indicateur d'avertissement de changement de filtre s'allume lorsque la durée d'utilisation du filtre arrive à son terme. Appuyez sur le bouton d'avertissement d'annulation de changement de filtre pendant 3 secondes pour permettre au Congélateur / Réfrigérateur de calculer automatiquement la durée d'utilisation du nouveau filtre après l'avoir installé.

20. Indicateur d'avertissement d'annulation de changement de filtre

Lorsque la durée d'utilisation du filtre est écoulée, l'indicateur d'avertissement de changement de filtre commence à s'allumer.

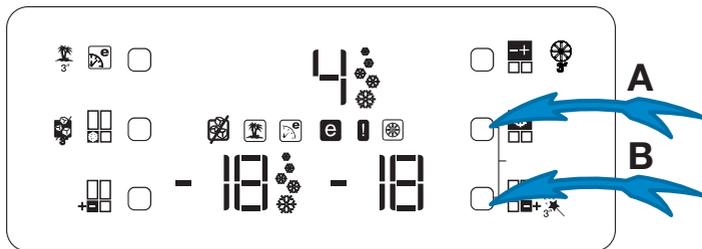
Alarme d'ouverture de porte :

Si l'une des portes du compartiment Congélateur /Réfrigérateur ou du compartiment Flexi Zone reste ouverte pendant au moins 1 minute, l'alarme d'ouverture de porte s'activera. Vous n'avez qu'à appuyer sur un bouton de l'indicateur ou fermer la porte pour éteindre l'alarme.

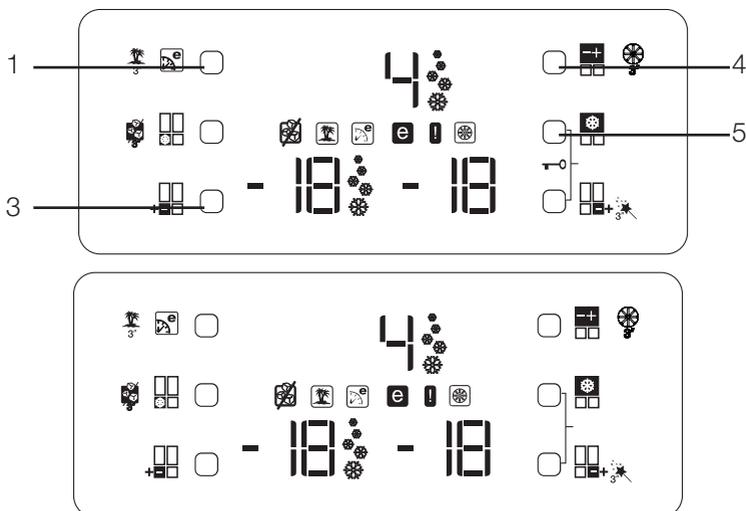
Pour que le calcul de la durée d'utilisation du filtre se fasse automatiquement

(Pour les appareils connectés au tuyau d'alimentation en eau principal et dotés d'un filtre)

1- Après avoir branché le Congélateur /Réfrigérateur, appuyez simultanément sur les boutons A et B pour activer le verrouillage des commandes.



2- Ensuite, appuyez respectivement sur le bouton Eco-Extra (1), le bouton de réglage de la température du compartiment de réfrigération (4), le bouton de refroidissement rapide (5), et sur les boutons de réglage de la température du compartiment de congélation (3).



Si vous appuyez sur le bouton de configuration dans l'ordre qui convient, le symbole de verrouillage de touche disparaîtra, l'avertisseur sonore sera activé peu de temps après, et l'indicateur d'avertissement de changement de filtre s'allume. Appuyez sur le bouton d'avertissement d'annulation de changement de filtre (bouton numéro 19) après avoir changé le filtre pour que la durée d'utilisation du filtre soit calculée automatiquement.

❗ Si le calcul du temps d'utilisation du filtre se fait de façon automatique, l'indicateur d'avertissement de changement de filtre s'allumera en quelques secondes après le branchement du produit.

❗ Le calcul automatique du temps d'utilisation du filtre n'est pas actif en usine. Il doit être activé dans des produits dotés d'un filtre.

❗ Reprenez la même procédure avec les produits dont le calcul automatique du temps d'utilisation du filtre est activé afin de désactiver le calcul du temps d'utilisation du filtre.

Casier à œufs

Vous pouvez installer le support à œufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez.

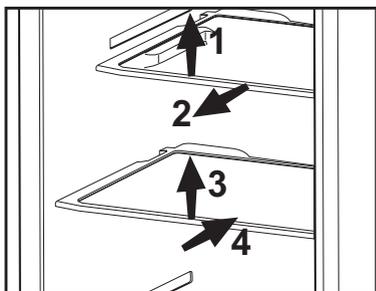
Ne placez jamais le support à œufs dans le compartiment de congélation.

Etagères coulissantes

Les étagères coulissantes peuvent être basculées légèrement en les soulevant par l'avant. Vous pouvez alors les coulisser ainsi vers l'avant et l'arrière. Lorsque vous les basculez, elles reposeront sur une butée vous permettant d'atteindre les denrées placées à l'arrière de l'étagère. Si vous tirez dessus après les avoir soulevées une fois arrivées à la seconde butée, l'étagère sera libérée.

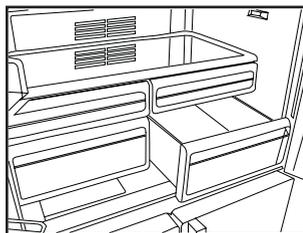
L'étagère doit être fermement maintenue par la bas pour éviter qu'elle ne bascule complètement. L'étagère est placée sur des rails sur les côtés du Congélateur / Réfrigérateur. Vous pouvez la placer sur un niveau supérieur ou un niveau inférieur.

L'étagère doit être poussée pour revenir complètement en place.



Bac à légumes

Le bac à légumes de votre Congélateur / Réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. Dans cet objectif, l'air frais circule tout autour du bac à légumes. Enlevez les balconnets de porte alignés sur le bac à légumes avant d'enlever les bacs à légumes. Vous pouvez enlever les bacs à légumes comme illustré sur le schéma.



Compartiment Zone fraîche

Les compartiments de zone fraîche vous permettent de préparer les aliments à congeler. Vous pouvez également utiliser ces compartiments si vous souhaitez conserver vos aliments à une température quelque peu inférieure à celle du compartiment de réfrigération.

Vous pouvez augmenter le volume interne de votre Congélateur / Réfrigérateur en enlevant le compartiment Zone fraîche souhaité. Pour ce faire, tirez le compartiment vers vous ; le compartiment s'appuiera contre la butée et s'arrêtera. Ce compartiment se libère en le soulevant d'environ 1 cm et en le tirant vers vous.

Section centrale modulable

La section modulable centrale est destinée à empêcher l'air froid de l'intérieur de Congélateur /Réfrigérateur de s'échapper.

1- Un scèllement est fourni lorsque les joints d'étanchéité qui se trouvent sur la porte se retrouvent à la surface de la section centrale modulable quand les portes du compartiment Congélateur / Réfrigérateur sont fermées.

2- Une autre explication à l'adoption d'une section centrale modulable est que cela permet d'augmenter le volume net du compartiment de réfrigération. Les sections centrales standards occupent une volume inutilisable dans le Congélateur / Réfrigérateur.

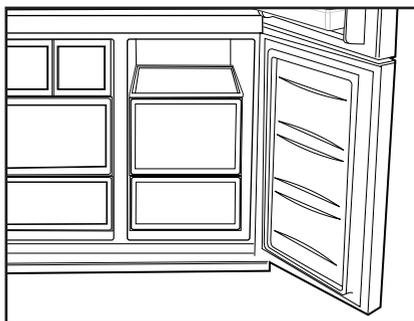
3- La section centrale modulable est fermée lorsque la porte gauche du compartiment Congélateur /Réfrigérateur est également fermée.

4- Elle ne doit pas s'ouvrir manuellement. Elle se déplace sous le contrôle des pièces en plastique de la carrosserie lorsque la porte est fermée.

Compartiment Multi Zone

Le compartiment de conservation Multi Zone de votre Congélateur /Réfrigérateur peut être utilisé dans n'importe quel mode en le réglant sur les températures du Congélateur /Réfrigérateur (2/4/6/8 °C) ou du congélateur (-18/-20/-22/-24). Vous pouvez conserver le compartiment à la température désirée avec le Bouton de réglage de la température du compartiment de conservation Multi Zone. La température du compartiment de conservation Multi Zone peut être réglée entre 0 et 10 degrés en plus des températures du compartiment du Congélateur /Réfrigérateur et à -6 degrés en plus des températures du compartiment du congélateur. 0 degré est utilisé pour conserver les produits laitiers plus longtemps, -6 degrés est utilisé pour conserver les viandes jusqu'à 2 semaines dans un état permettant une découpe simplifiée.

❗ La fonction de passage à un compartiment Congélateur /Réfrigérateur ou congélateur est possible grâce à un élément réfrigérant situé dans la section fermée (compartiment du compresseur) à l'arrière du Congélateur /Réfrigérateur. Pendant le fonctionnement de cet élément, des bruits similaires à ceux provenant d'une horloge analogique peuvent être entendus. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un dysfonctionnement.



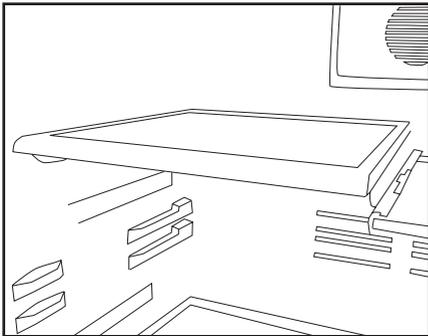
Éclairage bleu

Les denrées conservées dans les bacs à légumes sont éclairées par une lumière bleue qui, grâce aux effets de sa longueur d'onde, permet aux fruits et légumes de continuer la photosynthèse et ainsi de conserver leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.



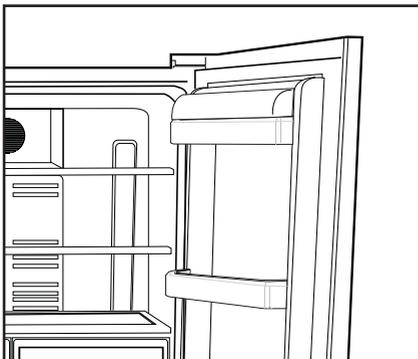
Étagères coulissantes avec fixations à l'arrière

Les étagères coulissantes à fixations à l'arrière peuvent être déplacées vers l'avant ou vers l'arrière. La hauteur de ces étagères peut faire l'objet d'un ajustement. Pour ce faire, enlevez lesdites étagères, puis les installez à nouveau dans les positions inférieures. Soulevez légèrement l'échelle et tirez-la vers vous pour la retirer.



Section pour Beurre et Fromages

Vous pouvez conserver des denrées comme le beurre, le fromage, et la margarine, dans ce compartiment doté d'un couvercle.

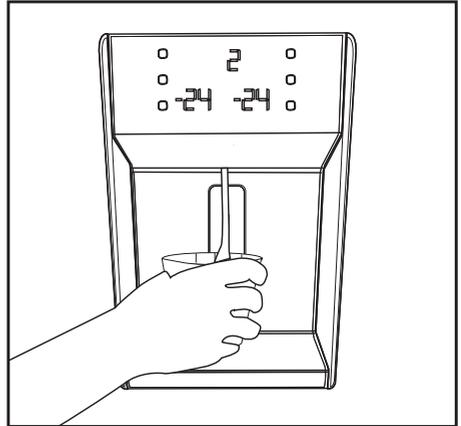


Utilisation de la fontaine

Avertissements

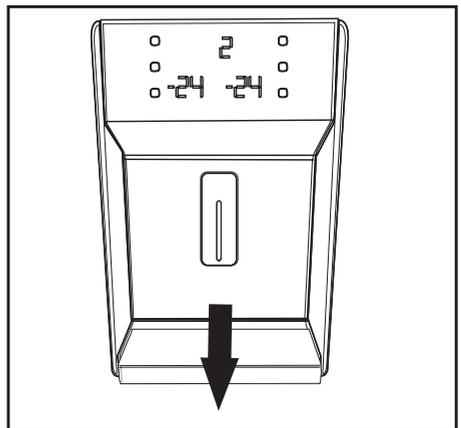
Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau tirés du distributeur soient chauds.

Dans des cas où le distributeur n'a pas été utilisé fréquemment, une quantité d'eau suffisante doit y être retirée afin d'obtenir de l'eau fraîche.



Socle du distributeur

Les gouttes d'eau qui tombent au cours de leur utilisation, s'accumulent dans le socle du distributeur. Vous pouvez enlever le bac à projections en le tirant vers vous ou en appuyant sur son bord (selon le modèle). Vous pouvez retirer l'eau à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.



Minibar

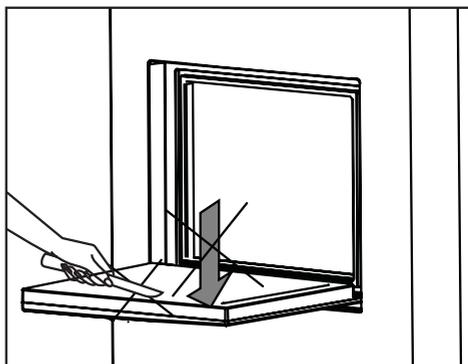
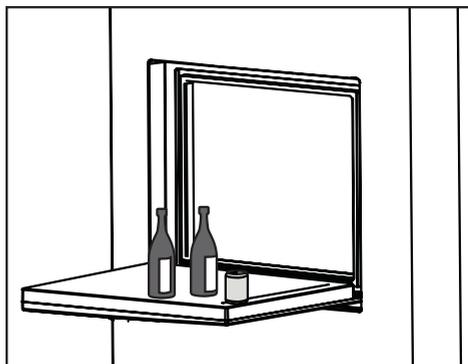
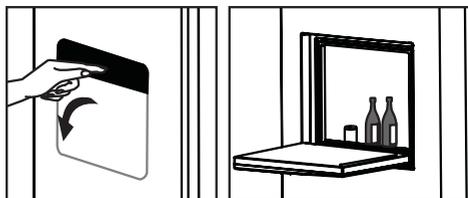
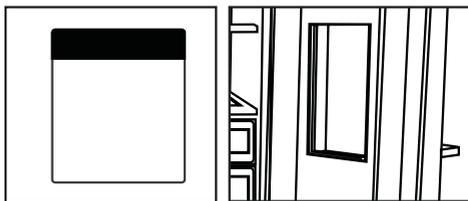
La porte du minibar vous donne encore plus de confort pendant l'utilisation de votre Congélateur /Réfrigérateur. Vous pouvez avoir accès à l'étagère de la porte qui se trouve dans le Congélateur /Réfrigérateur sans ouvrir la porte du Congélateur /Réfrigérateur; grâce à cette fonction, vous pouvez facilement retirer les denrées et boissons fréquemment consommées du Congélateur / Réfrigérateur. Comme vous n'avez pas besoin d'ouvrir la porte du Congélateur / Réfrigérateur fréquemment, vous réduirez ainsi la consommation électrique de votre appareil.

Appuyez manuellement sur le minibar et tirez pour ouvrir la porte.

Quand la porte du minibar est ouverte, vous pouvez utiliser la partie interne de cette porte comme table sur laquelle vous pouvez mettre vos bouteilles et verres pendant une courte durée, tel qu'indiqué dans le schéma.

⚠ Attention: Évitez tout ce qui peut exercer une pression sur la porte. Évitez par exemple de vous asseoir, de grimper, ou encore de vous accrocher sur la table et n'y posez pas d'objets lourds. Dans le cas contraire, vous pouvez endommager le Congélateur /Réfrigérateur ou occasionner des blessures personnelles.

⚠ Attention: Évitez de vous servir de la porte du minibar pour couper un objet et veillez à ce que cette porte ne soit pas endommagée par des objets pointus.



Système de réfrigération Dual :

Votre Congélateur /Réfrigérateur est équipé de deux systèmes de réfrigération séparés destinés à refroidir le compartiment des aliments frais et le compartiment de congélation du Congélateur /Réfrigérateur. Ainsi, l'air du compartiment des produits frais et l'air du compartiment de congélation ne sont pas mélangés. Grâce à ce système de réfrigération séparée, les vitesses de réfrigération sont beaucoup plus élevées que pour des Congélateur / Réfrigérateurs normaux. Par ailleurs, les odeurs des compartiments ne sont pas mélangées. Par ailleurs, une économie d'énergie supplémentaire est fournie car la décongélation se fait individuellement.

Congélation des produits frais

- Il est préférable d'emballer ou de couvrir les denrées avant de les placer dans le Congélateur /Réfrigérateur.
- Laissez refroidir les aliments à la température ambiante avant de les introduire dans le Congélateur / Réfrigérateur.
- Les denrées que vous souhaitez surgeler doivent être fraîches et en bon état.
- Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.
- Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées qu'une courte période.

Réglage du compartiment de congélation	Réglage du compartiment de réfrigération	Explications
-18°C	4°C	Voici le réglage normal recommandé.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Le Congélateur /Réfrigérateur retournera à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus sera terminé.
-18°C ou plus froid	2°C	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
-18°C ou plus froid	c) Réfrigération rapide	Vous pouvez utiliser ce réglage lorsque le compartiment de réfrigération est surchargé ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement vos denrées. Il est conseillé d'activer la fonction de réfrigération rapide pendant 4 à 8 heures de temps avant d'introduire les denrées.

- Les matériaux utilisés pour l'emballage doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides et être hermétiques. Par ailleurs, ils doivent fermer correctement et être composés de matériaux simples d'utilisation et adaptés à un usage dans un congélateur.
- Les denrées congelées doivent être consommées immédiatement après leur décongélation et elles ne doivent jamais être recongelées.
- Veuillez respecter les instructions suivantes afin d'obtenir les meilleurs résultats.
 1. Ne congelez pas une quantité trop importante à la fois. La qualité des aliments est préservée de façon optimale lorsqu'ils sont entièrement congelés aussi rapidement que possible.
 2. Le fait d'introduire des aliments chauds dans le congélateur entraîne le fonctionnement du système de refroidissement en continu jusqu'à ce que les aliments soient entièrement congelés.

- Faites particulièrement attention à ne pas mélanger les produits déjà congelés et les produits frais.

Recommandations concernant la conservation des aliments congelés

- Pour un compartiment des denrées congelées  (4 étoiles), les aliments préemballés et surgelés, destinés à un usage commercial, doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant de produits congelés.
- Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants :
 - Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.
 - S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.
 - Ne pas dépasser les dates « à consommer avant le » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

Dégivrage

Le compartiment congélateur se dégivre automatiquement.

Disposition des denrées

Clayettes du compartiment congélation	Différentes denrées congelées comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Casier à œufs	Œufs
Clayettes du compartiment de réfrigération	Nourriture dans des casseroles, assiettes couvertes et récipients fermés
Balconnets de la porte du compartiment de réfrigération	Produits ou boissons de petite taille et sous emballage (comme du lait, des jus de fruits ou de la bière)
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment Fraîcheur	Produits délicats (fromage, beurre, salami, etc.)

Informations concernant la congélation

Les denrées doivent être congelées le plus rapidement possible lorsqu'elles sont placées dans un Congélateur /Réfrigérateur, afin de préserver leur qualité.

Il n'est possible de conserver des denrées sur de longues périodes qu'avec des températures inférieures ou égales à -18°C. Vous pouvez conserver la fraîcheur de vos denrées pendant plusieurs mois (à des températures inférieures ou égales à -18°C dans le surgélateur).

AVERTISSEMENT ! ⚠

- Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.
 - Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées qu'une courte période.
- Matériaux nécessaires à l'emballage :
- Bande adhésive résistant au froid
 - Étiquette autocollante
 - Elastiques en caoutchouc
 - Stylo

Les matériaux utilisés pour l'emballage des denrées doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides.

Il faut éviter que les denrées à congeler n'entrent en contact avec des aliments déjà congelés afin d'empêcher le dégel partiel de ces aliments.

Les denrées congelées doivent être consommées immédiatement après leur décongélation et elles ne doivent jamais être recongelées.

6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- ⚠ Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- ℹ N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- ℹ Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.
- ℹ Utilisez uniquement des tissus en microfibrés légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.
- ℹ Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer la carrosserie du congélateur / réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ℹ Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- ⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre congélateur / réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- ℹ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture.
- ℹ Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.
- ℹ Ne jamais utiliser des produits nettoyants ou de l'eau contenant du chlore pour le nettoyage des surfaces externes et des pièces chromées du produit. Le chlore entraîne la corrosion de ces surfaces métalliques.
- ℹ Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

Protection des surfaces en plastique.

- Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le congélateur / réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du congélateur / réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

7 Solutions recommandées aux problèmes

Veillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas

- Le réfrigérateur est-il correctement branché ? Insérez la prise dans la prise murale.
- Est-ce que le fusible ou la douille de raccord du réfrigérateur sont connectés ou est-ce que le fusible principal a sauté ? Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTI ZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE)

- Température ambiante très basse. Ouvertures et fermetures fréquentes de la porte. Humidité ambiante très élevée. Conservation de denrées liquides dans des récipients ouverts. Porte laissée entrouverte.
- Réglez le thermostat à un niveau de froid supérieur.
- Réduisez les temps d'ouverture de la porte ou utilisez-la moins fréquemment.
- Couvrez les denrées dans des récipients ouverts à l'aide d'un matériau adapté.
- Essuyez la condensation à l'aide d'un tissu sec et vérifiez si elle persiste.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée.
- Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le service après-vente si le réfrigérateur ne redémarre pas après cette période.
- Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement.
- Le réfrigérateur n'est pas branché à la prise. Assurez-vous que la prise est branchée correctement à la prise murale.
- Les réglages de température sont-ils corrects ? Il y a une panne de courant. Veuillez contacter votre fournisseur d'électricité.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

<ul style="list-style-type: none"> • Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Ceci est tout à fait normal. Les grands réfrigérateurs fonctionnent pendant une période de temps plus longue. • La température ambiante de la salle peut être élevée. Ce phénomène est tout à fait normal. • Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires. Le refroidissement complet du réfrigérateur peut durer quelques heures de plus. • D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Les denrées chaudes provoquent un fonctionnement prolongé du réfrigérateur avant d'atteindre le niveau de température de conservation raisonnable. • Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur le fait fonctionner pendant de plus longues périodes. Ouvrez les portes moins souvent. • La porte du réfrigérateur ou du congélateur ont peut être été laissées entrouvertes. Vérifiez que les portes sont bien fermées. • Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que la température soit bonne. • Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/déchiré fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle. 	<ul style="list-style-type: none"> • La température du congélateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.
<p>La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.</p>	<p>La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.
	<p>Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération congèlent.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.
	<p>La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • La température du réfrigérateur est réglée à un niveau de froid très élevé. Le réglage du réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Modifiez la température du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce qu'elles atteignent un niveau correct. • La porte est peut être restée ouverte. Refermez complètement la porte. • D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. Attendez que le réfrigérateur ou le congélateur atteigne la bonne température. • Le réfrigérateur y a peut être été branché récemment. Le refroidissement complet du réfrigérateur nécessite du temps à cause de sa taille.
	<p>Un bruit similaire au son émis par l'aiguille des secondes d'une horloge analogique provient du réfrigérateur.</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Ce bruit provient de la valve solénoïde du réfrigérateur. La valve solénoïde fonctionne afin d'assurer le passage du réfrigérant à travers le compartiment qui peut être ajusté aux températures de refroidissement et de congélation, et dans le but d'effectuer les fonctions de refroidissement. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un dysfonctionnement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut. • Les portes sont entrouvertes. Assurez-vous que les portes sont complètement fermées. • Les portes ont peut être été ouvertes très fréquemment ou ont peut être été laissées ouvertes pendant une durée prolongée. Ouvrez la porte moins souvent.
<p>Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.</p>	<p>De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes du réfrigérateur.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en fonction des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le temps est peut être humide. Ceci est tout à fait normal avec un temps humide. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.
<p>Vibrations ou bruits</p>	<p>Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Le sol n'est pas plat ou n'est pas solide. Le réfrigérateur oscille lorsqu'on le bouge lentement. Assurez-vous que le sol est plat, solide et qu'il peut supporter le réfrigérateur. • Les bruits peuvent être produits par les objets placés sur le réfrigérateur. De tels objets doivent être enlevés du dessus du réfrigérateur. 	<ul style="list-style-type: none"> • L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau ou de l'eau gazeuse chaude. • Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs. Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.
<p>Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule ou à la pulvérisation d'un liquide.</p>	<p>La (les) porte(s) ne se ferme(nt) pas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Des écoulements de gaz et de liquides se produisent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement. Cela est normal et n'est pas un défaut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Des récipients peuvent empêcher la fermeture de la porte. Remplacez les emballages qui obstruent la porte. • Le réfrigérateur n'est probablement pas complètement vertical et il peut balancer lorsqu'on le bouge légèrement. Réglez les vis de levage. • Le sol n'est pas plat ou solide. Assurez-vous que le sol est plat et qu'il peut supporter le réfrigérateur.
<p>Le réfrigérateur produit des bruits semblables à du vent.</p>	<p>Les bacs à légumes sont coincés.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Des activateurs d'air (ventilateurs) sont utilisés pour permettre au réfrigérateur de fonctionner efficacement. Cela est normal et n'est pas un défaut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.
<p>Condensation sur les parois intérieures du réfrigérateur.</p>	

<ul style="list-style-type: none"> • يجب تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة. نظف داخل الثلاجة بقطعة أسفنجية وماء دافئ أو ماء مكرين. • قد تتسبب بعض الأوعية أو مواد التعبئة في هذه الرائحة. استخدم وعاء مختلف أو مواد تعبئة مختلفة.
الباب لا يغلق.
<ul style="list-style-type: none"> • عيوب الطعام قد تمنع إغلاق الباب. غير وضع عيوب الطعام التي تعيق الباب. • الثلاجة لا تستقيم تمامًا على الأرض واهتزت عند تحريكها قليلاً. اضبط مسامير الارتفاع. • الأرض ليست مستوية أو قوية. تأكد من أن الأرض مستوية وتتحمل الثلاجة.
الأدراج عالقة.
<ul style="list-style-type: none"> • قد يكون الطعام ملامسًا لسقف الدرج. أعد ترتيب وضع الطعام في الدرج بحيث لا يعوق حركته.

<ul style="list-style-type: none"> • تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة عالية للغاية. يؤثر ضبط الثلاجة على درجة حرارة الفريزر. غير درجة حرارة الثلاجة أو الفريزر حتى تصل إلى مستوى مناسب. • قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة، قم بفتحها بصورة أقل تكرارًا. • قد يكون الباب قد ترك مفتوحًا بشكل جزئي، ألق الباب تمامًا. • قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا. انتظر حتى تصل الثلاجة أو الفريزر إلى درجة الحرارة المطلوبة. • تم توصيل الثلاجة بالكهرباء منذ قليل. فنبرد الثلاجة تمامًا يستغرق وقتًا.
ترداد حدة ضوضاء التشغيل عند تشغيل الثلاجة.
<ul style="list-style-type: none"> • قد يتغير أداء الثلاجة تبعًا للتغيرات في درجة الحرارة المحيطة بالثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا.
اهتزازات أو ضوضاء.
<ul style="list-style-type: none"> • الأرض ليست مستوية أو ليست صلبة. تهتز الثلاجة عند تحريكها ببطء. تأكد من أن الأرض قوية بما يكفي لتتحمل الثلاجة ومستوية. • قد يصدر صوت من الأشياء الموضوعة على الثلاجة ينبغي إزالة الأشياء الموجودة أعلى الثلاجة.
توجد ضوضاء صادرة من الثلاجة مثل صوت انسكاب سائل أو تنثره.
<ul style="list-style-type: none"> • تنساب السوائل والغازات وفقًا لقواعد تشغيل الثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا.
تحدث ضوضاء شبيهة بصفير الرياح.
<ul style="list-style-type: none"> • تستخدم المراوح لتبريد الثلاجة. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا.
وجود تكاثف في الحوائط الداخلية للثلاجة.
<ul style="list-style-type: none"> • يزيد الطقس الحار والرطب من التثليج والتكاثف. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا. • قد تكون الأبواب قد تركت مفتوحة جزئيًا، تأكد من أن الأبواب مغلقة بالكامل. • قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة، قم بفتحها بصورة أقل تكرارًا.
تحدث الرطوبة في الإطار الخارجي للثلاجة أو بين الأبواب.
<ul style="list-style-type: none"> • قد تكون هناك رطوبة في الهواء وهذا طبيعيًا في الجو الرطب. وعندما تكون الرطوبة أقل؛ يخفئ التكثف.
توجد رائحة كريهة داخل الثلاجة.

- قد تكون الثلاجة الجديدة أعرض من القديمة. هذا شيء طبيعي تمامًا. الثلاجات الكبيرة تعمل لفترات أطول.
 - قد تكون درجة حرارة المكان مرتفعة. هذا شيء طبيعي تمامًا.
 - الثلاجة متصلة بالكهرباء منذ قليل أو مليئة بالطعام. قد يستمر تبريد الثلاجة كلية لساعات أطول.
 - قد تكون هناك كميات كبيرة من الطعام الساخن تم وضعها في الثلاجة مؤخرًا. يتسبب الطعام الساخن في تشغيل الثلاجة حتى يصل إلى درجة حرارة التخزين الآمنة.
 - قد تكون الأبواب مفتوحة بصورة متكررة أو مفتوحة جزئيًا لفترة طويلة. يتسبب الهواء الساخن الذي دخل الثلاجة في تشغيل الثلاجة لفترة أطول. افتح الأبواب عددًا أقل من المرات.
 - قد يكون باب صندوق الفريزر أو الثلاجة مفتوح جزئيًا. تأكد أن الأبواب مغلقة تمامًا.
 - تم ضبط الثلاجة على درجة باردة جدًا. اضبط درجة حرارة الفريزر على درجة أعلى وانتظر حتى تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.
 - قد يكون عازل باب الثلاجة أو الفريزر متسخًا أو باليًا أو مهتكًا أو مثبت بطريقة غير صحيحة. نظف العازل أو استبدله. لأن العازل التالف أو المهتك يتسبب في أن تعمل الثلاجة لفترات أطول للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.
- | |
|--|
| درجة حرارة الفريزر منخفضة جدًا بينما درجة حرارة الثلاجة غير كافية. |
| • تم ضبط الفريزر على درجة باردة جدًا. اضبط درجة حرارة الفريزر على درجة أعلى ثم تأكد ثانية. |
| درجة حرارة الثلاجة منخفضة جدًا بينما درجة حرارة الفريزر غير كافية. |
| • تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة منخفضة للغاية. اضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية. |
| تجمد الطعام المحفوظ في أدرج صندوق الثلاجة. |
| • تم ضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة منخفضة للغاية. اضبط درجة حرارة الثلاجة على درجة أعلى ثم تحقق ثانية. |
| درجة حرارة الثلاجة أو الفريزر عالية جدًا. |

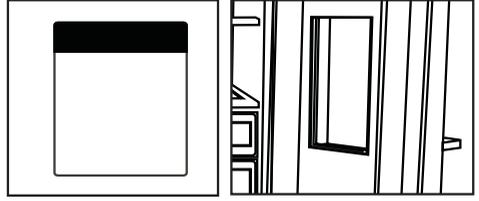
يرجى مراجعة هذه القائمة قبل الاتصال بمركز الخدمة. فقد يوفر عليك وقتًا ومالًا. تشمل هذه القائمة الشكاوى التي لم تنتج عن عيوب صناعة أو المواد المستخدمة. قد لا تتوافر بعض الميزات الواردة في هذا الدليل في المنتج الخاص بك.

الثلاجة لا تعمل.
<ul style="list-style-type: none"> • هل الثلاجة متصلة بالتيار الكهربائي؟ توصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط. • هل احترق منصهر القابض المتصلة به الثلاجة أو المنصهر الرئيسي؟ افحص المنصهر.
وجود تكاثف في جانب صندوق الثلاجة (المنطقة المتعددة، التحكم في التبريد، والمنطقة المرنة).
<ul style="list-style-type: none"> • الظروف المحيطة باردة جدًا. فتح الأبواب وغلقتها بشكل متكرر. الظروف المحيطة عالية الرطوبة. تخزين طعام يحتوي على سائل في أوعية مفتوحة. اترك الباب مفتوح جزئيًا. تغيير وضع الترموستات إلى الدرجة أكثر برودة. • تقليل الوقت الذي ترك الباب فيه مفتوحًا أو استخدامه بصورة أقل. • تغطية الطعام المخزن في حاويات مفتوحة بمادة مناسبة. • مسح التكاثف بقطعة قماش جافة والتحقق من بقائه.
جهاز ضغط الهواء لا يعمل
<ul style="list-style-type: none"> • سينصهر العازل الحراري لجهاز ضغط الهواء أثناء الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربائي أو توصيل قابض الثلاجة بالتيار الكهربائي أو فصله، لأن ضغط الثلاجة في نظام تبريد الثلاجة لم يتوازن بعد. ستبدأ الثلاجة في العمل بعد 6 دقائق تقريبًا. يرجى الاتصال بمركز الصيانة إذا لم تبدأ الثلاجة في العمل بعد انتهاء هذه المدة. • الثلاجة في دورة إزالة الثلج. هذا أمر عادي لكل الثلاجات الأوتوماتيكية التي تزيل الثلج. تحدث عملية إزالة الثلج دوريًا. • الثلاجة غير متصلة بالقابض. تأكد أن القابض موضوع بإحكام في المقبس. • هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل صحيح؟ • قد يكون التيار مقطوعًا.
تعمل الثلاجة بصورة متكررة أو لوقت طويل.

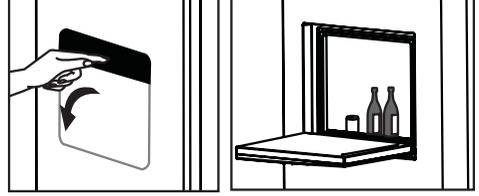
- ⓘ إذا كانت الثلاجة لن تستعمل لفترة زمنية طويلة، فافصل كابل التيار الكهربائي ثم أفرغ جميع الأطعمة ثم نظفها واترك الباب مفتوح جزئياً.
- ⓘ قم بفحص عازل التسريب في الباب بانتظام للتأكد من سلامتها وخلوها من جزيئات الطعام.
- ⓘ لإزالة أرفف الباب، أخرج جميع المحتويات ثم ادفع رف الباب لأعلى بعيداً عن القاعدة.
- ⓘ لا تستخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلوبة بالكروم من المنتج. فالكورين يتسبب في تآكل هذه الأسطح المعدنية.
- ⓘ لا تستخدم الأدوات الحادة والكاشطة أو الصابون، أو مواد التنظيف المنزلية، المنظفات، البنزين، الشمع، الخ، وإلا ستزول الأختام على الأجزاء البلاستيكية ويحدث تشوه. استخدم ماء فاترًا وقماشًا ناعمة للتنظيف والتجفيف.
- حماية الأسطح البلاستيكية**
- ⓘ لا تضع زيوتاً سائلة أو وجبات مطبوخة بالزيت في الثلاجة في علب غير معزولة، إذ قد تتسبب في تلف الأسطح البلاستيكية للثلاجة. في حالة انسكاب زيت أو تسربه على الأسطح البلاستيكية، نظف هذا الجزء واشطفه فوراً بماء دافئ.
- ⚠ لا تستخدم الجازولين أو البنزين أو أي مواد مشابهة لأغراض التنظيف.
- ⚠ نوصي بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.
- ⚠ لا تستخدم أبداً أي مواد كاشطة أو صابون أو منظفات منزلية أو منظفات غسيل أو شمع التلميع عند التنظيف.
- ⚠ في غير المنتجات التي تمنع تكون الثلج (No Frost)، يتساقط الماء ويمكن أن يتراكم الثلج بمقدار يصل إلى عرض الإصبع على الجدار الخلفي الداخلي لصندوق الثلاجة. لا تنظفه، ولا تستعمل مطلقاً النفط أو عوامل مماثلة عليه.
- ⚠ استخدم فقط قطعة قماش من الأنسجة دقيقة رطبة قليلاً لتنظيف السطح الخارجي للمنتج. قد يخدش الإسفنج والأنواع الأخرى من أقمشة التنظيف سطح المنتج.
- ⓘ استخدم المياه الفاترة لتنظيف صندوق الثلاجة ثم امسحه ليجف.
- ⓘ استخدم قطعة من القماش الملتوية والرطبة مع ماء ملعقة شاي من بيكربونات الصودا مضافة لجالون من الماء لتنظيف الداخل ثم يجف.
- ⓘ تأكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح وغيره من العناصر الكهربائية.

ركن المشروبات

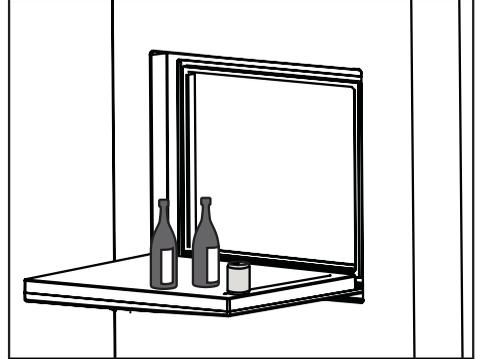
يوفر لك باب ركن المشروبات راحة إضافية عند استخدام الثلاجة. حيث يمكن الوصول لرف الباب في الثلاجة دون فتح باب الثلاجة، فبفضل هذه الميزة يمكنك بسهولة تناول الأطعمة والمشروبات التي تستخدمها بكثرة من الثلاجة. ولأنه لن تضطر إلى فتح باب الثلاجة بصورة متكررة، فسوف تقلل من استهلاك الثلاجة للطاقة.



لفتح باب ركن المشروبات، اضغط على باب ركن المشروبات واسحبه للخلف ليفتح.

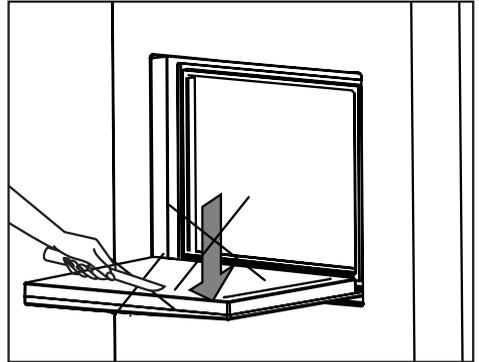


عندما يكون باب ركن المشروبات مفتوحًا، يمكنك استخدام السطح الداخلي للباب كطاولة يمكنك أن تضع عليها الزجاجات والأكواب لفترة قصيرة كما هو موضح بالشكل.



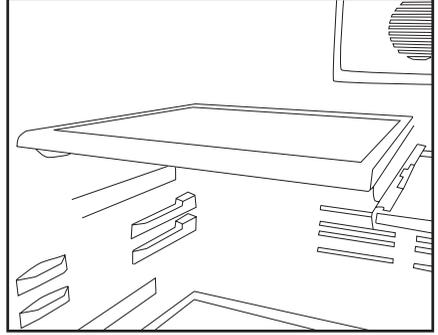
⚠ تنبيه: لا تضع أبدًا أشياء تشكل ضغطًا على الباب كالجولس فوقه أو التعلق به أو تسلفه ولا تضع عليه مطلقًا أشياء ثقيلة. فقد يتسبب ذلك في تلف الثلاجة أو حدوث إصابات شخصية.

⚠ تنبيه: لا تقم مطلقًا بتقطيع أشياء على باب ركن المشروبات وانتبه جيدًا حتى لا يتلف الباب بالأشياء الموضوعة فوقه.



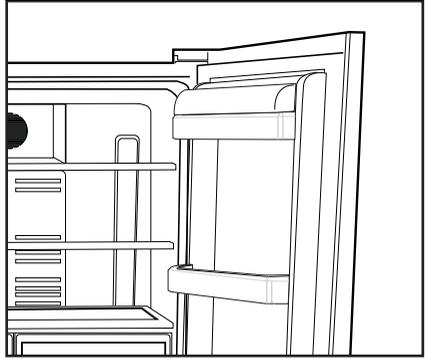
الأرفف المنزلة مع الحملات الخلفية

يمكن تحريك الأرفف المنزلة مع الحملات الخلفية إلى الأمام والخلف. يمكن تعديل طول هذه الأرفف بفكها وتركيبها في المواضع الأعلى أو الأدنى. ارفع الرف إلى أعلى قليلاً واسحبه تجاهك لفكه.



قسم الزبد والجبن

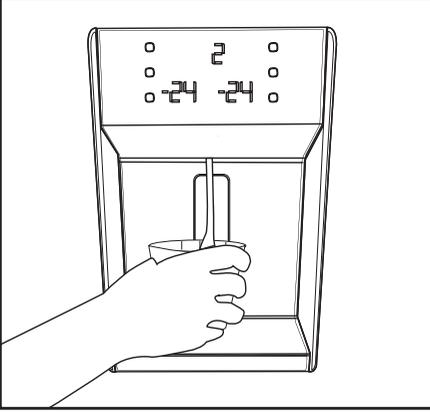
يمكنك تخزين الأطعمة مثل الزبدة، والجبن، والمارجرين في هذا القسم والذي يوجد به غطاء.



استخدام صنوبر الماء

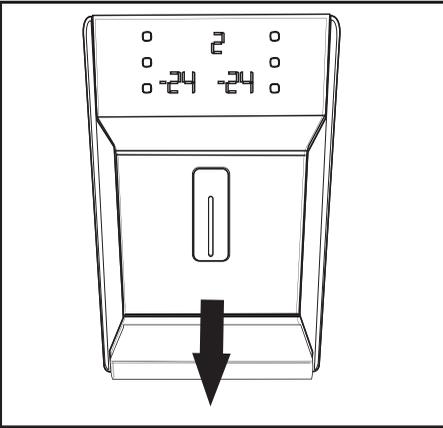
تحذيرات

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة. إذا لم تكن وحدة توزيع المياه تستخدم بكثرة؛ فيجب تفريغ كمية كافية من المياه للحصول على المياه الجيدة.



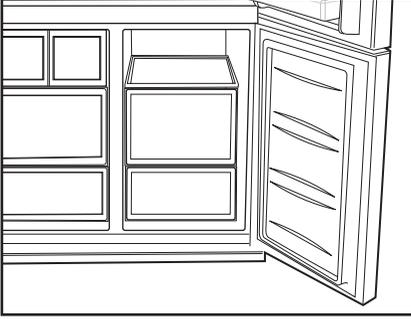
درج الانسكاب

تتراكم قطرات المياه التي تسقط أثناء الاستخدام في درج الانسكاب. يمكنك إزالة درج الانسكاب بسحبه تجاهك أو بالضغط على حافظته (وفقاً للطراز). يمكن إزالة المياه بقطعة أسفنجية أو قطعة قماش ناعمة.



الجزء الدوار الأوسط

❶ إن ميزة التحويل إلى صندوق الثلاجة أو صندوق الفريزر متوفرة بواسطة عنصر التبريد الموجود في القسم المغلق (صندوق الضاغط) خلف الثلاجة. أثناء تشغيل هذا العنصر، قد تُسمع أصوات مشابهة بصوت الثواني الصادر من ساعة. وهذا أمر طبيعي وليس عيباً.



تم تصميم الجزء الدوار الأوسط لمنع الهواء البارد الموجود داخل الثلاجة من التسرب إلى الخارج.

1- يساعد الجزء الدوار الأوسط في الغلق عندما تضغط حشبات الباب على سطح الجزء الدوار الأوسط عند غلق أبواب صندوق الثلاجة.

هناك سبب آخر لتزويد ثلاجتك بالجزء الدوار الأوسط وهو أنه يزيد من الحجم الصافي لصندوق الثلاجة. تشغل الأجزاء الوسطى القياسية جزءاً من الحجم غير المستخدم في الثلاجة.

3- يجب غلق الجزء الدوار الأوسط في حالة فتح الباب الأيسر لصندوق الثلاجة.

4- يجب ألا يتم فتحه يدوياً. تتحرك عند توجيه الجزء البلاستيكي على الجسم أثناء غلق الباب.

صندوق تخزين متعدد المناطق

مصباح أزرق
يحتفظ الطعام المخزن في الأدراج المضاءة باللون الأزرق بطازجته عن طريق تأثير طول الموجة للضوء الأزرق وبالتالي يحتفظ بطازجته ويزيد من محتويات البروتين.



من الممكن استخدام صندوق التخزين متعدد الاستخدامات الطوابق ام الموجود في ثلاجتك بأي وضع ترغب فيه بضبطه على درجات الحرارة الأكثر برودة (2/4/6/8 مئوية) أو الأكثر تجمداً (-18/-20/-22/-24 مئوية). يمكنك الحفاظ على درجة حرارة الصندوق التي ترغبها باستخدام "زر ضبط درجة حرارة صندوق التخزين متعدد الطوابق". من الممكن ضبط درجة حرارة صندوق التخزين متعدد الطوابق على 0 و 10 درجات حتى تكون مختلفة عن درجة حرارة صندوق الثلاجة وعلى 6- درجة حتى تكون مختلفة عن درجة حرارة صندوق الفريزر. يتم استخدام درجة الحرارة 0 عند تخزين منتجات الأطعمة الشهية لمدة طويلة، وتستخدم درجة الحرارة 6 للحفاظ على اللحوم لمدة أسبوعين في حالة يسهل معها التقطيع.

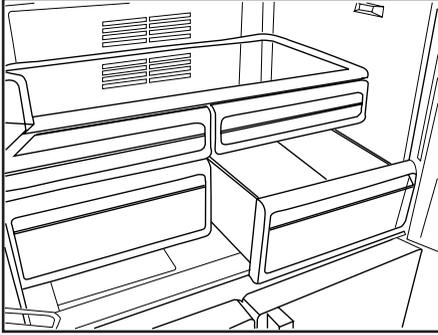
درج البيض

يمكن تركيب حامل البيض بالباب المطلوب أو رف الجسم.
لا تخزن حامل البيض في مقصورة الفريزر أبدًا.

أرفف الجسم المنزلة

من الممكن سحب أرفف الجسم المنزلة عن طريق رفعها لأعلى قليلاً من المقدمة وتحريكها للخلف وللأمام. وصلت الأرفف عند نقطة توقف عندما يتم سحبها تجاه المقدمة لتسمح لك بالوصول إلى الأطعمة التي وضعت بمؤخرة الرف؛ عندما يتم سحبها بعد رفعها قليلاً تجاه نقطة التوقف الثانية، يتم تحرير رف الجسم.

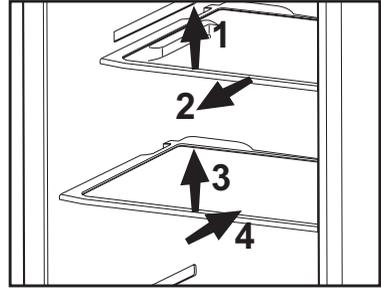
يجب القبض على الرف بإحكام من المنطقة السفلية ذلك لكي تمنعه من السقوط. يتم وضع رف الجسم على القضيبين الموجودين على جانبي جسم الثلاجة بضبطه على المستوى الأسفل أو المستوى العلوي.
يجب دفع رف الجسم للخلف لضبطه في المكان تمامًا.



صندوق مبرد المياه

تعمل صناديق تبريد المياه على أن تصبح الأطعمة المراد تجميدها جاهزة للتجميد. يمكنك أيضا استخدام هذه الصناديق لتخزين الطعام عند درجات حرارة أقل من حرارة صندوق الثلاجة.

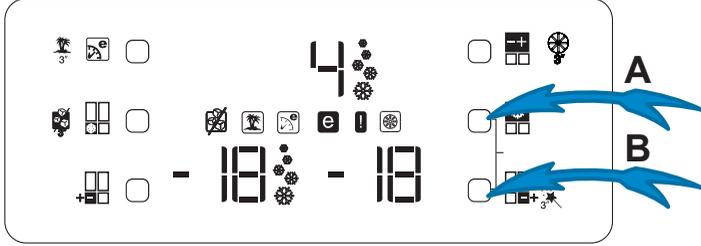
يمكن زيادة الحجم الداخلي للثلاجة بإخراج أي من صناديق الوجبات الخفيفة. للقيام بذلك، قم بسحب الصندوق تجاهك؛ وعندها ينحدر الصندوق عكس اتجاه الموقف ويتوقف. يتم تحرير هذا الصندوق عندما تقوم برفعه 1 سنتيمتر تقريبًا وتسحبه تجاهك.



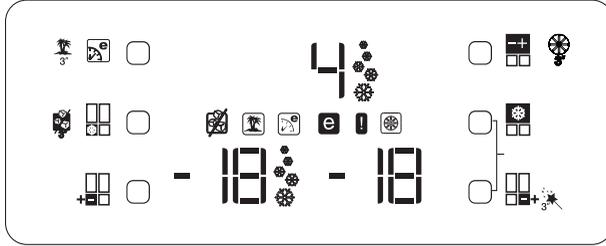
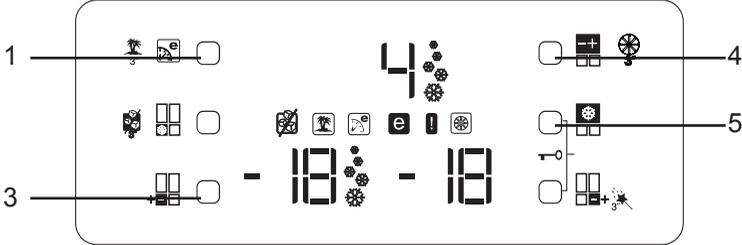
أشياء لفعلها لحساب وقت تغيير الفلتر تلقائياً

(للمنتجات المتصلة بخط مياه ومزودة بالفلتر)

1. بعد توصيل قابل الثلاجة، انقر على مفاتيح A و B معاً لتفعيل قفل المفاتيح.



2. ثم انقر على مفاتيح (1 Eco-Extra)، و إعدادات درجة حرارة مقصورة الثلاجة (4)، والتبريد السريع (5)، وإعداد درجة حرارة مقصورة التجميد (3) على التوالي.



إذا تم النقر على إعدادات المفاتيح بالترتيب الصحيح، سيخفي رمز قفل المفاتيح، وسيتم تفعيل صفارة في وقت قصير، وسيومض مؤشر تنبيه تغيير الفلتر. انقر على مفتاح إلغاء تنبيه تغيير الفلتر (العنصر 19 في وصف الشاشة) بعد تغيير الفلتر لحساب وقت استخدام الفلتر تلقائياً.

ملاحظة:

1. إذا تم حساب وقت استخدام الفلتر تلقائياً، سيومض مؤشر تنبيه تغيير الفلتر بشكل مستمر في خلال عدة ثوان بعد توصيل قابل المنتج.

2. حساب وقت استخدام الفلتر تلقائياً ليس قيد التفعيل. يجب تفعيله في المنتجات المزودة بفلتر.

3. كرر نفس الإجراءات في المنتجات التي يكون فيها حساب وقت استخدام الفلتر قيد التفعيل لإيقاف حساب وقت تغيير الفلتر.

18. مؤشر تكوين الثلج

إذا لم ترغب في الحصول على الثلج من الثلاجة، فأنت بحاجة لاستخدام هذه الخاصية. يمكنك استخدام هذه الخاصية بالضغط على مفتاح إلغاء تكوين الثلج لمدة 3 ثوان.

19. مفتاح إلغاء تنبيه تغيير الفلتر

يجب تغيير الفلتر في ثلاجتك كل 6 أشهر. إذا طبقت التعليمات في الصفحة 22، فستقوم ثلاجتك بحساب هذا الوقت تلقائياً وسيومض مؤشر تحذير تغيير الفلتر عندما ينتهي وقت استخدام الفلتر. انقر على مفتاح إلغاء تحذير تغيير الفلتر لمدة 3 ثوان، للسماح للثلاجة بحساب وقت الفلتر الجديد تلقائياً بعد تغيير الفلتر.

20. إلغاء مؤشر تنبيه تغيير الفلتر

عندما ينتهي وقت استخدام الفلتر، سيبدأ مؤشر تنبيه تغيير الفلتر في الوميض.

تنبيه فتح الباب:

عندما يظل باب صندوق الثلاجة أو أبواب صناديق المناطق المتعددة مفتوحاً لمدة 1 دقيقة، سيتم تنشيط وسماح تنبيه أن الباب مفتوحاً. قم بمجرد الضغط على أي زر موجود على المؤشر أو قم بغلق الباب المفتوح لكتم صوت التنبيه

9. مؤشر وظيفة التجميد السريع

يوضح أن وظيفة التجميد السريع في وضع نشط. استخدم هذه الوظيفة عند وضعك الأطعمة الطازجة في صندوق الفريزر أو عندما تحتاج إلى الثلج. في حالة تنشيط تلك الوظيفة، ستعمل الثلجة لمدة 2 ساعتين دون توقف. اضغط على الزر المخصص مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

10. مؤشر درجة حرارة صندوق الفريزر

يوضح درجة الحرارة المضبوطة لصندوق الفريزر.

11. مؤشر درجة حرارة صندوق الثلجة

يوضح درجة الحرارة المضبوطة لصندوق الثلجة.

12. مؤشر وظيفة التبريد السريع

يوضح أن وظيفة التبريد السريع في وضع نشط. استخدم هذه الوظيفة عند وضعك الأطعمة الطازجة في صندوق الثلجة أو عندما تحتاج إلى تبريد الأطعمة سريعاً. في حالة تنشيط تلك الوظيفة، ستعمل الثلجة لمدة 2 ساعتين دون توقف.

اضغط على الزر المخصص مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

13. مؤشر درجة حرارة صندوق التخزين متعدد

المناطق

يوضح درجة الحرارة المضبوطة مقصورة التخزين متعدد المناطق.

14. مؤشر الوضع الاقتصادي

يوضح أن الثلجة تعمل باستخدام وضع موفر للطاقة. درجة حرارة مقصورة الفريزر يكون هذا المؤشر نشط إذا تم ضبط الوظيفة على درجة حرارة 18 أو كانت وظيفة التبريد الموفرة للطاقة تعمل نتيجة لوظيفة Eco-Extra.

15. مؤشر حالة الخطأ

إذا لم تقم الثلجة بالتبريد بالشكل الكافي أو إذا أخفق المستشعر، يتم تنشيط هذا المؤشر. عندما يتم تنشيط هذا المؤشر، يعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الفريزر "E" ويعرض مؤشر درجة حرارة صندوق الثلجة أرقاماً مثل "1 و 2 و 3...". توفر تلك الأرقام الموجودة على المؤشر معلومات حول الخطأ بالنسبة لموظفين الخدمة.

16. مؤشر قفل المفاتيح

استخدم تلك الوظيفة إذا كنت لا تريد تغيير ضبط درجة حرارة الثلجة. اضغط على زر التبريد السريع وزر ضبط درجة حرارة صندوق التخزين متعدد المناطق معاً لمدة 3 ثواني لتنشيط تلك الخاصية.

اضغط على الزر المخصص مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

17. مفتاح إلغاء تكوين الثلج

لإيقاف تكوين الثلج؛ اضغط على نفس الزر لمدة 3 ثوانٍ. عندما يتم اختيار إلغاء تكوين الثلج، لن يتم إرسال المياه إلى صندوق الثلج. بالرغم من ذلك، قد يتراكم بعض الثلج في صندوق الثلج والذي يمكن أخذه من هناك. لإيقاف تكوين الثلج؛ اضغط على نفس الزر لمدة 3 ثوانٍ.

1. زر التوفير الإضافي/الإجازة

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط وظيفة التوفير الإضافي. اضغط باستمرار على هذا الزر لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط وظيفة الإجازة. اضغط على هذا الزر لإلغاء تنشيط الوظيفة المحددة.

2. زر التجميد السريع

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط وظيفة التجميد السريع. اضغط على هذا الزر لإلغاء تنشيط الوظيفة المحددة.

7. مؤشر وظيفة الإجازة

يوضح أن وظيفة الإجازة في وضع نشط. إذا كانت تلك الوظيفة نشطة، فسيظهر " - " على مؤشر صندوق التلاجة ولن تظهر أي علامات تبريد في صندوق التلاجة. يتم تبريد المقصورات الأخرى بالتوافق مع درجة الحرارة التي تم ضبطها لهم.

اضغط على الزر المخصص مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

8. مؤشر وظيفة Eco Extra

يوضح أن وظيفة Eco Extra في وضع نشط. في حالة تنشيط هذه الوظيفة، سنكتشف ثلاجتك تلقائيًا أقل فترات الاستخدام وستعمل وظيفة التبريد الموفرة للطاقة خلال تلك الفترات. سيتم تنشيط مؤشر الاقتصاد أثناء عمل وظيفة التبريد الموفرة للطاقة.

اضغط على الزر المخصص مرة أخرى لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

4. زر ضبط درجة حرارة صندوق التلاجة

اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة صندوق التلاجة على 8 و6 و2 و8 ... بالترتيب. اضغط على هذا الزر لضبط درجة الحرارة المرغوبة لصندوق التلاجة.

5. زر التبريد السريع

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط وظيفة التبريد السريع. اضغط على هذا الزر لإلغاء تنشيط الوظيفة المحددة.

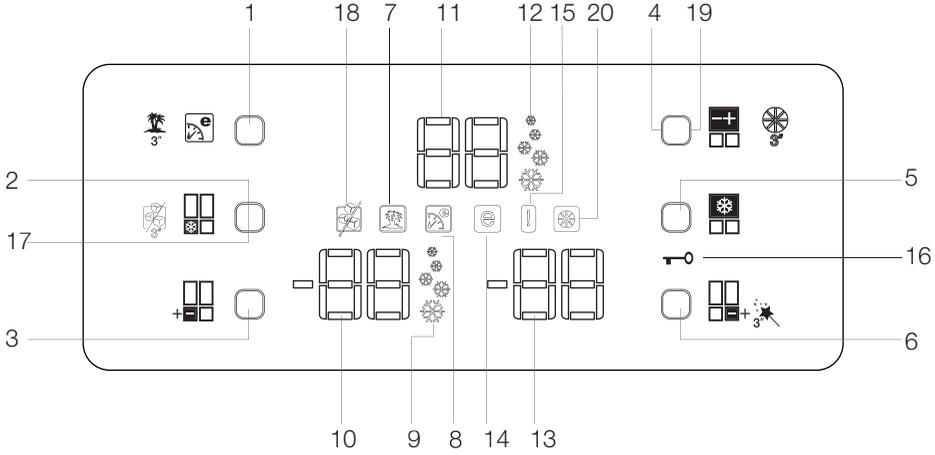
6. زر ضبط درجة حرارة صندوق التخزين متعدد المناطق

يمكنك ضبط مقصورة التخزين المنطقة المتعددة سواء على نفس درج حرارة الفريزر أو المبرد. اضغط باستمرار على هذا الزر لمدة 3 ثوانٍ لضبط مقصورة التخزين متعدد المناطق سواء على نفس درجة حرارة الفريزر أو المبرد. تم ضبط هذه المقصورة على نفس درجة حرارة مقصورة الفريزر بالمصنع.

5 استخدام الثلاجة

لوحة المؤشر

تسمح لوحة مؤشر التحكم التي تعمل باللمس بضبط درجة الحرارة دون فتح باب الثلاجة. كل ما عليك فعله هو لمس الزر المخصص بأصبعك عند ضبط الحرارة.



- | | |
|---|--|
| 11. مؤشر درجة حرارة صندوق الثلاجة | 1. زر التوفير الإضافي/الإجازة |
| 12. مؤشر وظيفة التبريد السريع | 2. زر التجميد السريع |
| 13. مؤشر درجة حرارة صندوق التخزين متعدد المناطق | 3. زر ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر |
| 14. مؤشر الوضع الاقتصادي | 4. زر ضبط درجة حرارة صندوق الثلاجة |
| 15. مؤشر حالة الخطأ | 5. زر التبريد السريع |
| 16. مؤشر قفل المفاتيح | 6. زر ضبط درجة حرارة صندوق التخزين متعدد المناطق |
| 17. مفتاح إلغاء تكوين الثلج | 7. مؤشر وظيفة الإجازة |
| 18. مؤشر إيقاف تكوين الثلج | 8. مؤشر وظيفة Eco Extra |
| 19. مفتاح إلغاء تنبيه تغيير الفلتر | 9. مؤشر وظيفة التجميد السريع |
| 20. مؤشر تنبيه تغيير الفلتر | 10. مؤشر درجة حرارة صندوق الفريزر |

❶ الأشكال الواردة في دليل التعليمات هذا هي رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن هذه القطع واردة في هذا الجهاز الذي اشتريته، فإنها مناسبة لأنواع أخرى.

❶ يجب تركيب الثلاجة على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل المواقد والأفران والسخان المركزي والمواقد وعلى بعد 5 سم على الأقل من الأفران الكهربائية ويجب عدم وضعها في ضوء الشمس المباشر.

❷ يجب أن تكون درجة الحرارة المحيطة للغرفة التي تضع فيها الثلاجة 10 درجة مئوية على الأقل. ولا يُوصى بتشغيل الثلاجة في ظروف درجة حرارة أقل من ذلك تحقيقًا لكفاءتها.

❸ يُرجى التأكد من تنظيف الثلاجة من الداخل بعناية.

❹ إذا كنت بصدد تركيب ثلاجتين جنبًا إلى جنب، فيجب المبادعة بينهما بمسافة 2 سم على الأقل.

❺ عند تشغيل الثلاجة للمرة الأولى، يُرجى مراعاة التعليمات التالية أثناء الساعات الستة الأولى.

- يجب عدم فتح الباب بصورة متكررة.
- يجب تشغيلها وهي خاوية بدون أي أطعمة داخلها.
- لا تنزع قابس التيار الكهربائي للثلاجة. إذا توقف التيار الكهربائي رغبًا عنك، فيرجى قراءة التحذيرات الواردة في قسم "حلول مقترحة للمشكلات".

❻ يجب استخدام السلالم/الجوارير التي تزود مع حجرة التبريد دائمًا لتقليل استهلاك الطاقة ومن أجل ظروف تخزين أفضل.

❼ إن احتكاك الطعام مع مجس درجة الحرارة في حجرة المجمد قد يزيد من استهلاك الطاقة في الجهاز. لذا يجب تجنب الاحتكاك مع المجس.

❽ يجب الحفاظ على العبوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي أو الانتقال.

❾ في بعض الموديلات، تتوقف لوحة الأوتومات 5 دقائق بعد إغلاق الباب. سيتم إعادة تفعيلها عند فتح الباب أو الضغط على أي مفتاح.

❿ نظرًا لتغير درجات الحرارة نتيجة لفتح /إغلاق باب الجهاز أثناء العملية، فالتكثيف على الباب /والرفوف والعبوات الزجاجية أمر طبيعي

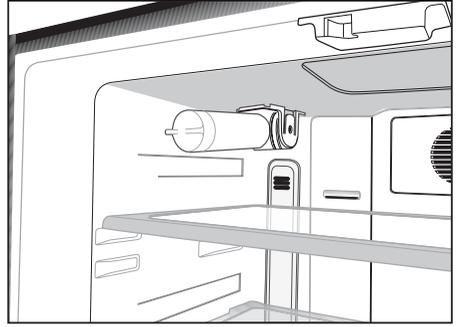
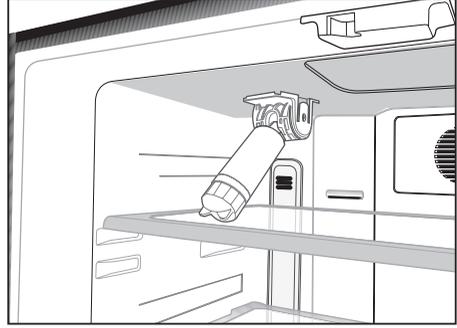
قبل استخدام وحدة توزيع الثلج/المياه لأول مرة

- 1 يجب ألا يقل ضغط خط المياه الرئيسي عن 1 بار.
- 2 يجب ألا يتجاوز ضغط خط المياه الرئيسي 8 بار.
- 3 يجب استخدام مضخة في حالة انخفاض ضغط مصدر إمداد المياه عن 1 بار أو في حالة استخدام الوعاء.
- 4 يجب توصيل نظام المياه للثلاجة بخط المياه الباردة. ويجب عدم توصيله بخط المياه الدافئة.
- 5 لا يمكن الحصول على أي مياه أثناء التشغيل الأولي للثلاجة. وهذا بسبب الهواء الموجود في النظام. لتفريغ الهواء من النظام، اضغط على مزلاج وحدة التوزيع لمدة دقيقة واحدة حتى يبرد الماء من وحدة التوزيع. وقد يكون منسوب تدفق المياه غير طبيعي في البداية. يصبح منسوب تدفق المياه طبيعياً بعد تفريغ الهواء من النظام.
- 6 يجب مرور 12 ساعة بعد التشغيل الأولي للثلاجة قبل الحصول على المياه الباردة.
- 7 يجب أن يتراوح ضغط خط المياه الرئيسي بين 1-8 بار من أجل تشغيل وحدة توزيع الثلج/المياه بسلاسة. وتحققاً لذلك، تأكد من إمكانية ملء كوب من الماء (100 سم3) خلال 10 ثوانٍ.
- 8 تجنب استخدام أول عشرة أكواب من المياه.
- 9 تجنب استخدام أول 30 مكعباً من الثلج من وحدة توزيع الثلج.
- 10 استخدم دوماً فلتر المياه عند عدم استخدام الوعاء.

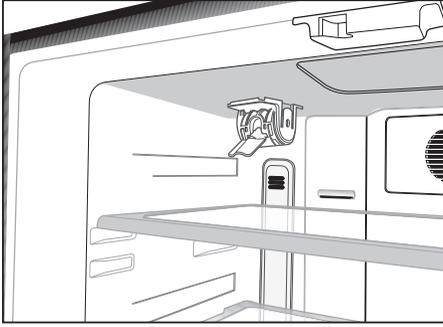
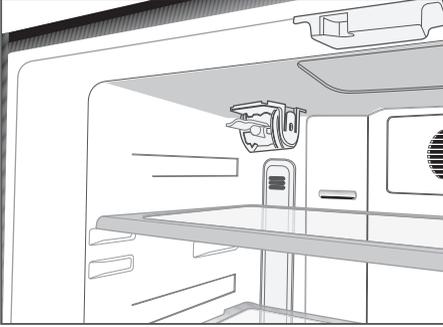
تجب إزالة فلتر المياه كما هو موضح في الشكل عند الحاجة إلى استبداله أو عند عدم الحاجة إلى استخدامه، كما يجب تركيب غطاء التبديل. يجب التأكد من أن وضع إيقاف تكوين الثلج "Ice Off" نشطاً قبل إخرجه.

⚠ تنبيه: يعمل فلتر المياه على تنقية المياه من بعض الأجسام الغريبة. ولكنه لا يعمل على تنقيتها من الكائنات الدقيقة.

⚠ تنبيه: يجب الضغط دوماً على زر إيقاف تكوين الثلج "Ice Off" أثناء استبدال فلتر المياه أو تركيب غطاء التبديل.

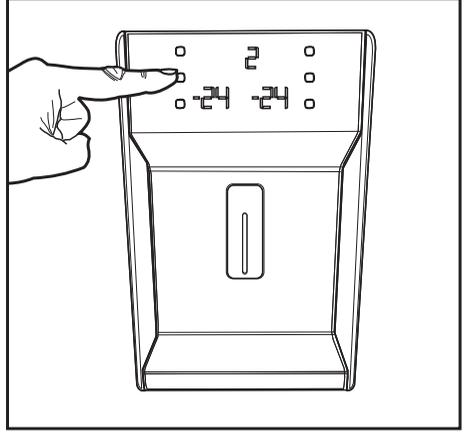


3. أخرج غطاء التبديل الخاص بفلتر المياه عن طريق تدويره لأسفل.

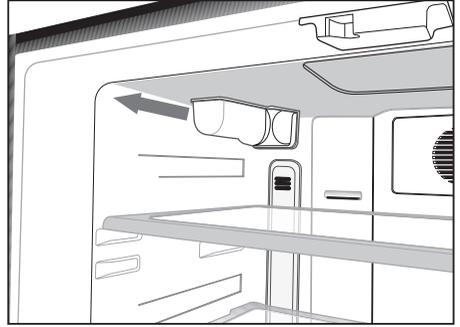


لتثبيت فلتر المياه اتبع الإرشادات التالية بالرجوع للصور المرفقة:

1. اضغط على زر إلغاء الثلج "ice cancel" بالشاشة.



2. أزل غطاء الفلتر الموجود بصندوق الثلجة عن طريق سحبه للأمام.



⚠ تنبيه: تأكد من تنشيط وضع إيقاف تكوين الثلج "Ice off" قبل إخراج غطاء التبديل.

ملاحظة: من الطبيعي تساقط بضع قطرات المياه بعد إخراج غطاء التبديل.

4. أزل الغطاء الموجود بالجزء العلوي من فلتر المياه لوضعه كما هو موضح بالشكل وأدره لأعلى لقفله.

5. اضغط على زر إلغاء الثلج "ice cancel" مرة أخرى للخروج من هذا الوضع.

يجب استبدال فلتر المياه كل ستة أشهر.

إذا كنت ترغب في حساب وقت تغيير الفلتر أوتوماتيكياً وتلقي تنبيه في نهاية فترة الاستخدام، يرجى قراءة قسم "حساب وقت استخدام الفلتر أوتوماتيكياً".

توصيل أنبوب المياه بالخط الرئيسي للمياه الباردة

(في بعض الموديلات)

في حالة الرغبة في استخدام التلاجة بتوصيلها بخط المياه الباردة الرئيسي،

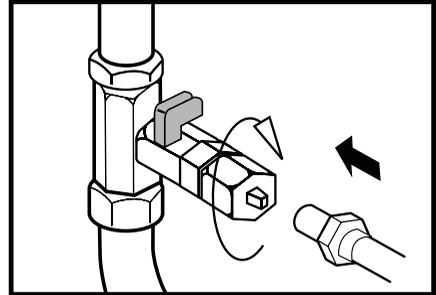
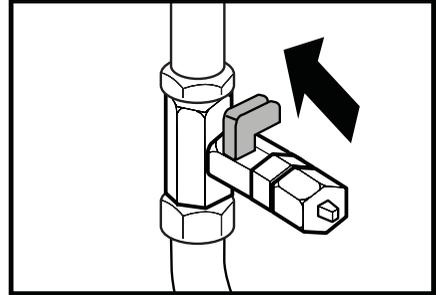
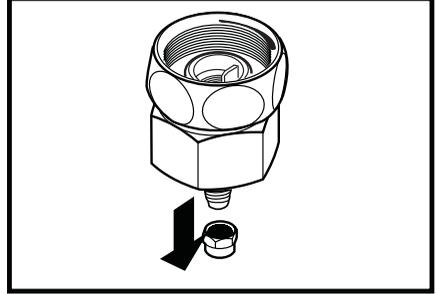
عليك توصيل تركيبية توصيل صمام قياسية بحجم 1/2 بوصة بمصدر إمداد الماء البارد بمنزلك. في حالة عدم وجود هذا الصمام أو في حالة عدم تأكدك من وجوده، استشر سباك متخصص.

1. قم بفصل الوصلة عن مهائى الصنبور. (الشكل أ)
2. قم بتركيب مهائى الصنبور بتركيبية صمام بحجم 1/2 بوصة كما هو موضح بالشكل. (الشكل ب)
3. بعد إدخال أنبوب المياه بالوصلة، قم بتركيب مهائى الصنبور وإدخال الصنبور كما هو موضح بالشكل. (الشكل ج)

4. قم بإحكام ربط الوصلة يدويًا. في حالة اكتشاف تسرب استخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط الوصلة. ⚠ تنبيه: أحكم ربط أنبوب المياه عند مستوى معين باستخدام ماسكات الأنابيب المتوفرة لتجنب أي تلف أو سوء التركيب أو الانفصال العارض.

⚠ تنبيه: بعد فتح صمام المياه تأكد من عدم وجود تسرب في نقاط توصيل أنبوب المياه. في حالة اكتشاف تسرب، أغلق الصمام على الفور واستخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط كافة التوصيلات.

⚠ تنبيه: تأكد من توافر تركيبية الصمام القياسي بحجم 1/2 بوصة التي يتم إمدادها بمصدر المياه الباردة الرئيسي ومن إغلاقها تمامًا.



توصيل خرطوم الماء إلى الوعاء (في بعض الموديلات)

يلزم وجود مضخة لتوصيل الماء إلى الثلاجة من الوعاء. اتبع الإرشادات الموضحة أدناه لتوصيل أحد طرفي أنبوب المياه القادم من المضخة بالثلاجة كما هو موضح بالصفحة السابقة.

1. قم بإنهاء التوصيل بالضغط على الطرف الآخر لأنبوب المياه في منفذ إدخال أنبوب المياه بالمضخة كما هو موضح بالشكل.

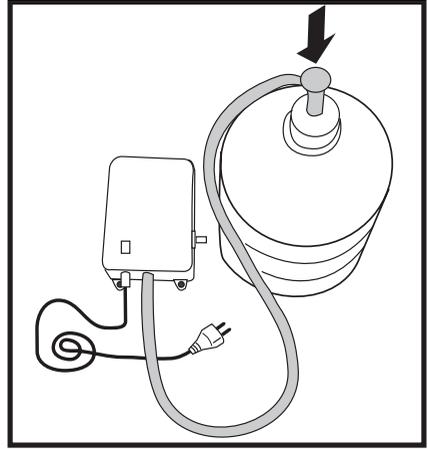
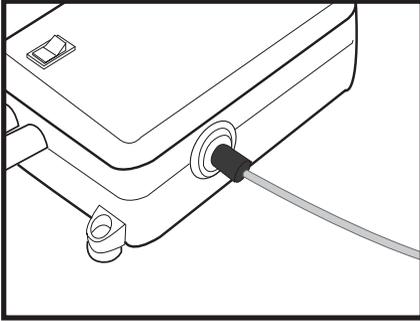
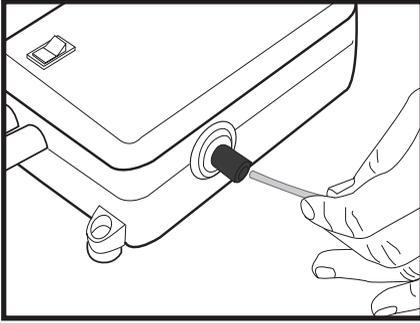
2. قم بوضع خرطوم المضخة وتثبيته في الوعاء كما هو موضح بالشكل.

3. بعد اكتمال التوصيل، قم بتوصيل المضخة وتشغيلها. للحصول على تشغيل كفاء للمضخة، انتظر لمدة 3- دقائق بعد بدء تشغيل المضخة.

❗ يمكنك الرجوع إلى دليل مستخدم المضخة أثناء القيام بتوصيل المياه.

❗ لا توجد حاجة لاستخدام فلتر مياه في حالة استخدام الوعاء.

❗ يجب استخدام مضخة عند استخدام الوعاء.



تركيب فلتر المياه

(في بعض الموديلات)

يمكن توصيل مصدري ماء مختلفين بالثلاجة لإمدادها بالماء: مصدر إمداد الماء البارد الرئيسي والماء في الوعاء.

متطلبات التركيب

يمكن استخدام مضخة لاستخدام الماء الموجود في الوعاء.

تحقق من وجود الأجزاء الموضحة أدناه مع الجهاز.

1. وصلة لتوصيل أنبوب المياه بالجزء الخلفي من الجهاز. (في حالة عدم مناسبتها، قم بالحصول على أخرى من اقرب مركز صيانة معتمد.)

2. قطع من ماسكات الأنبوب (في حالة ضرورة وجودها لإحكام تركيب أنبوب المياه)

ملاحظة: حيث إن الأجزاء التالية غير مطلوبة للاستخدام مع الوعاء، فقد لا توجد مع المنتج الذي قمت بشرائه.

3. أنبوب مياه طويل يبلغ طوله 5 أمتار (بقطر 1/4 بوصة)

4. صمام المياه الرئيسي مزود بفلتر شبكي (مهابئ الصنوبر)

5. يتم تثبيت فلتر المياه أو الفلتر القابل للتوصيل الخارجي بالحامل الموجود في صندوق الثلاجة.

ينبغي تحديد المكان الذي سيتم تثبيت الفلتر الخارجي به أولاً. (كما ينطبق هذا على الفلتر الذي سيتم استخدامه خارج الثلاجة.) ثم قم بتحديد المسافة بين الفلتر والثلاجة وأطوال الخرطوم من الفلتر لمنفذ إدخال الماء بالثلاجة. يجب تثبيت فلتر المياه لأعلى بشكل مستقيم كما هو موضح بالشكل. من الهام تثبيت الفلتر بنقاط منفذ إدخال الماء ومنفذ إخراج الماء بشكل محكم.

بعد تثبيت الفلتر، لا تستخدم أول 3 - 4 أكواب من الماء.

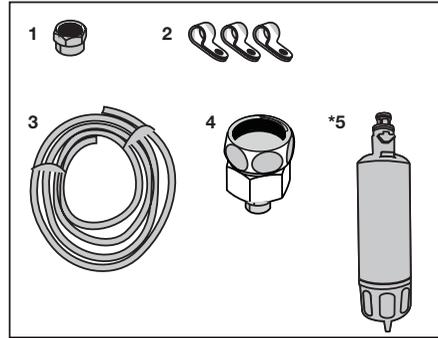
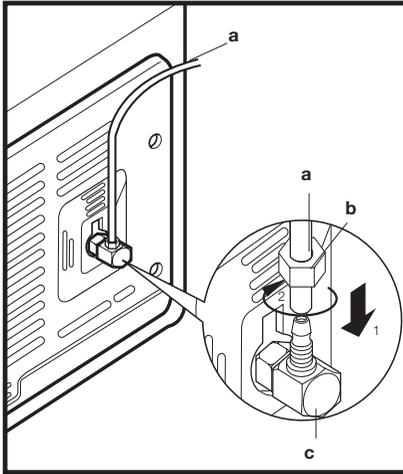
توصيل أنبوب المياه بالثلاجة

1. بعد تركيب الوصلة الموجودة بأنبوب المياه، أدخل أنبوب المياه إلى صمام مدخل الثلاجة بالضغط لأسفل بقوة.

2. ثبت الوصلة كما هو موضح في الشكل المقابل، بالضغط باليد على صمام مدخل الثلاجة.

(أ- أنبوب المياه، ب- الوصلة، ج- الصمام)

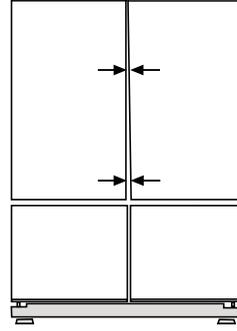
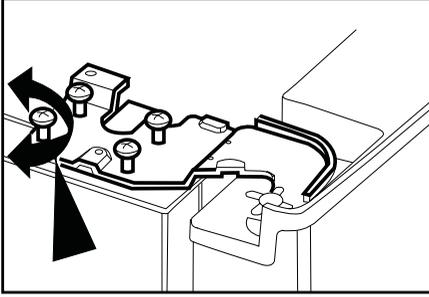
① ملاحظة 1: ليس من الضرورة إحكام ربط الوصلة بإحدى الأدوات حتى تحقق من إحكام توصيلة المياه. في حالة اكتشاف تسرب استخدم مفتاح ربط أو زردية لإحكام ربط الوصلة.



2. بعد معالجة مسألة الاتزان، قم بتركيب غطاء التهوية وإحكام البراغي.

3. قم بإزالة البراغي المستخدمة لتثبيت غطاء التهوية السفلي مستخدماً مفك فيليبس.

ضبط الفجوة بين الباب العلوي



❶ يمكنك ضبط الفجوة بين أبواب صندوق الثلاجة كما هو موضح في الأشكال.

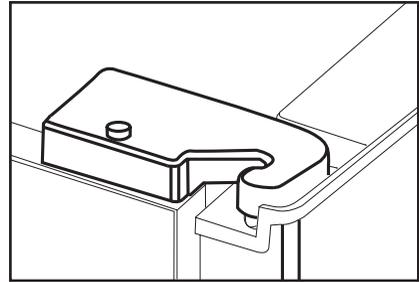
يجب أن تكون أرفف الأبواب خاوية عند ضبط ارتفاع الباب.

❷ باستخدام مفك، انزع مسامير غطاء المفصلة العلوية التي تدعم الباب الذي تريد ضبطه.

❸ اضبط الباب كما ترغب عن طريق إرخاء المسامير.

❹ ثبت الباب في الوضع الذي قمت بتعديله إليه.

قم بإحكام المسامير بدون تغيير وضع الباب.



❺ أعد وضع غطاء المفصلة مكانه، ثم تثبته بمسامير.

⚠ يجب يتم استبدال كابل التيار التالف بواسطة فني الكهرباء المعتمد.

⚠ يجب ألا يتم تشغيل الجهاز قبل إصلاحه! حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهربائية!

التخلص من عبوة المنتج

⚠ قد تكون مواد التغليف خطرة على الأطفال. احتفظ

بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال أو تخلص

منها بتصنيفها وفقاً لتعليمات التخلص من المخلفات. لا تتخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية.

يتم تصنيع حزمة تعبئة الثلاجة من مواد قابلة لإعادة التدوير.

التخلص من الثلاجة القديمة

تخلص من الجهاز القديم دون إحداث أي ضرر بالبيئة.

⚠ يمكنك استشارة الوكيل المعتمد لديك أو مركز تجميع النفايات بمدينتك حول التخلص من الثلاجة القديمة.

⚠ قبل التخلص من الثلاجة، اقطع القابض الكهربائي، وفي حالة وجود أي أقفال على باب الثلاجة، اجعلها غير قابلة للتشغيل لحماية الأطفال من أي خطر.

الوضع والتركيب

⚠ تنبيه: لا تقم بتوصيل الثلاجة بمنفذ الحائط أبداً أثناء عملية التركيب. وإلا، فهناك خطر أن تلقى مصراعك أو تلحق بك إصابة خطيرة.

⚠ إذا كان باب الحجرة التي ستوضع بها الثلاجة ضيق بدرجة لا تسمح بمرور الثلاجة من خلاله، فاتصل بمركز الصيانة المعتمد لإزالة أبواب الثلاجة وتمريضها وهي مائلة من الباب.

1. ركب الثلاجة في مكان يسمح بسهولة الاستخدام.

2. ضع الثلاجة بعيداً عن مصادر الحرارة والمناطق الرطبة وأشعة الشمس المباشرة.

3. يجب أن تتوفر التهوية المناسبة حول الثلاجة للحصول على تشغيل يتسم بالكفاءة. إذا كانت الثلاجة

ستوضع في تجويف داخل الحائط، فيجب أن يكون يتترك 5 سم على الأقل بينها وبين السقف و 5 سم على الأقل بينها وبين الحائط.

إذا كانت الأرضية مغطاة بسجادة، فيجب رفع الجهاز 2.5 سم على الأقل عن الأرض.

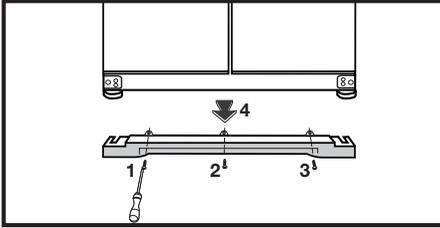
4. ضع الثلاجة على سطح مستو لمنع الحركة المفاجئة.

5. لا تضع الثلاجة في درجات حرارة محيطية تقل عن 10 درجة مئوية.

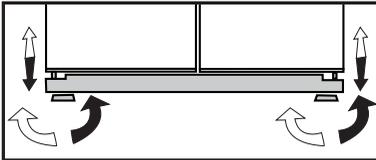
ضبط الاتزان الأرضي

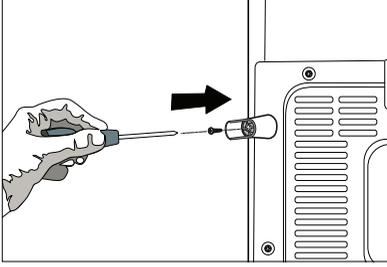
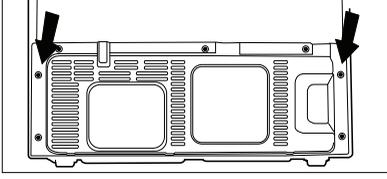
إذا كانت الثلاجة غير متزنة؛

ب قم أولاً بفصل المنتج عن التيار الكهربائي. يجب أن يكون المنتج مفصلاً عن التيار الكهربائي قبل القيام بتعديل التوازن. حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهربائية!



1. تتم إزالة غطاء التهوية عن طريق فك البراغي كما هو موضح في الشكل قبل القيام بذلك الإجراء. يمكن ضبط اتزان الثلاجة بتدوير الأقدام الأمامية كما هو موضح بالشكل. يتم خفض الركن الموجود به القدم عند التدوير باتجاه السهم الأسود ويرتفع عند التدوير في الاتجاه المعاكس. ستساعد الاستعانة بشخص آخر في رفع الثلاجة قليلاً في إنجاز هذه العملية.





① يرجى تذكر أن المصنَّع لن يتحمل أي مسؤولية في حالة عدم اتباع المعلومات الواردة في دليل التعليمات.

نقاط يجب مراعاتها عند نقل الثلاجة

1. يجب إفراغ الثلاجة وتنظيفها قبل أي عملية نقل.
2. يجب تثبيت الأرفف والملحقات والأدراج وخلافه في الثلاجة بلحكام بشرط لا يسطح ضد الارتجاج قبل إعادة تعبئتها بالعبوة.
3. يجب إحكام العبوة بأشرطة لاصقة سميكة وحبال قوية، كما يجب إتباع تعليمات النقل المطبوعة على العبوة.

④ تذكر دائماً...

يجب عدم التخلص من أية مواد قابلة لإعادة التدوير حفاظاً على الطبيعة والموارد القومية.

إذا رغبت في المساهمة في إعادة تدوير مواد التعبئة، يمكنك الحصول على معلومات إضافية من الهيئات البيئية أو السلطات المحلية.

قبل تشغيل الثلاجة

قبل البدء في استخدام الثلاجة، تحقق مما يلي:

1. هل الجزء الداخلي للثلاجة جاف، وهل الهواء يدور بحرية في الجزء الخلفي؟
2. ادخل الطرفان البلاستيكيان داخل فتحة التهوية الخلفية كما هو موضح في الشكل التالي. للقيام بذلك قم بفتح المسامير المربوطة بالمنتج واستخدام المسامير المرفقة مع نفس الكيس.
3. سيوفر هذا الإسفينان المسافة المطلوبة بين الثلاجة والحائط، مما سيسمح بتدور الهواء.
3. نظف الجزء الداخلي للثلاجة كما هو موصى به في قسم "الصيانة والتنظيف".

تغيير مصباح الإضاءة

لتغيير المصباح/مصباح الإضاءة الخلفية (LED) المستخدم في إضاءة الثلاجة، يرجى الاتصال بمركز الصيانة المعتمد.

المصباح (المصابيح) المستخدمة في هذا

الجهاز غير مناسبة للإضاءة في الغرف المنزلية. الغرض الأساسي لهذا المصباح هو مساعدة المستخدم لوضع أدوات الطعام في الثلاجة/المجمّد بطريقة سهلة وآمنة

المصابيح المستخدمة في هذا الجهاز لها قدرة حمل تتمثل في درجات الحرارة أقل من 20- درجة مئوية.

4. توصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط. عند فتح الباب، سيضيء المصباح المعني الداخلي.
5. سوف تسمع ضوضاء عند بدء عمل جهاز ضغط الهواء. قد تؤدي السوائل والغازات المتسربة من جهاز الثلاجة إلى إحداث ضوضاء، حتى إن كان جهاز ضغط الهواء لا يعمل وهذا أمر طبيعي.
6. قد يكون ملمس الحواف الأمامية للثلاجة دافئاً. هذا شيء طبيعي، حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئة تجنباً للتكثف.

التوصيل الكهربائي

صل الثلاجة بمنفذ توصيل أرضي محمي بمنصهر ذي سعة مناسبة.

هام:

- ⚠ يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- ⚠ يجب أن يكون قابس كابل الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه بعد التركيب.
- ⚠ يتم تحديد الفولتية وحماية المنصهر المسموح بها في قسم "المواصفات الفنية".
- ⚠ يجب أن تكون الفولتية المقررة مساوية لفولتية منفذ التيار الرئيسي.
- ⚠ يجب عدم استخدام كابلات التمديد والمقابس متعددة المسالك للتوصيل.

بيانات التغليف

تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بهذا المنتج من مواد قابلة لإعادة التصنيع وفقاً للوائح البيئية المحلية الخاصة بنا. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. بل تتخلص منها في نقاط تجميع مواد التغليف المعينة من قبل السلطات المحلية.

لا تتسى...

يجب عدم التخلص من أية مواد قابلة لإعادة التدوير حفاظاً على الطبيعة وثروة الموارد القومية.

إذا كانت تريد أن تشارك في إعادة تقييم مواد التعبئة، يمكنك استشارة منظمات البيئة أو المجالس البلدية التي بجوارك.

تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HC)

إذا كان المنتج مزوداً بنظام تبريد يحتوي على

R600a:

هذا الغاز قابل للاشتعال. ولذا، يجب توخي الحذر حتى لا يتم إتلاف نظام التبريد والأنابيب أثناء الاستخدام والنقل. في حالة التلف، لا تتخلص من المنتج بإلقائه في النيران، واحتفظ به بعيداً عن مصادر النيران المحتملة والتي يمكن أن تتسبب في نشوب النيران بالمنتج واحرص على تهوية الحجرة التي تحتفظ بالمنتج فيها.

إذا كان المنتج مزوداً بنظام تبريد يحتوي على

R134a:

نوع الغاز المستخدم في هذا المنتج مذكور على ملصق النوع الموجودة على الجانب الأيسر الداخلي للثلاجة.

لا تتخلص من المنتج مطلقاً بإلقائه في النيران.

أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة

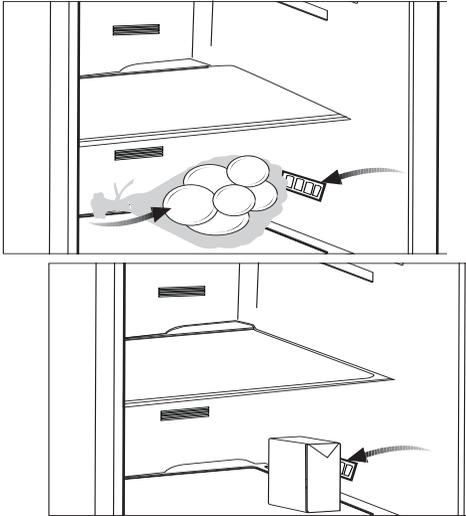
- لا تترك أبواب الثلاجة مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو الخضروات الساخنة في الثلاجة.
- لا تزيد حمل الثلاجة بحيث لا تمنع دورة الهواء داخلها.
- لا تترك الثلاجة تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من أجهزة تنبعث من حرارة مثل الفرن أو غسالة الأطباق أو المشع. يجب وضع الثلاجة على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة المنبعثة وعلى الأقل 5 سم من الموافد الكهربائية.
- يجب وضع الطعام في علب مغلقة.

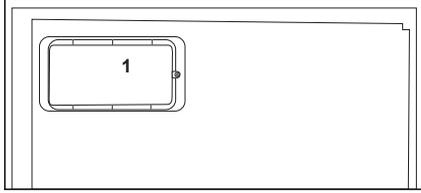
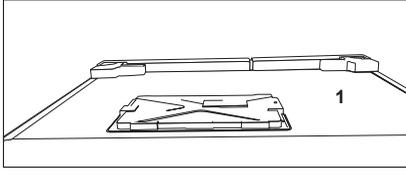
- بالنسبة للمنتجات المزودة بمقصورة فريزر، يمكنك تخزين الحد الأقصى من كمية الطعام في الفريزر عندما تقوم بإخراج الرفوف أو الأدراج منه. استهلاك الطاقة المذكورة والخاص بالثلاجة تم تحديده أثناء إخراج الرف والدرج من الفريزر وتحمله بالحد الأقصى للحمولة. ولا توجد خطورة من استخدام الرف أو الدرج وفقاً للأشكال وأحجام الأطعمة المطلوب تجميدها.
- إذابة الطعام المجمد في مقصورة الثلاجة ستوفر الطاقة وتحفظ جودة الطعام.

توصيات لمقصورة الطعام الطازج

يرايبتخا *

- يرجى عدم ترك أي أغذية تصل إلى مستشعر درجة الحرارة في مقصورة الطعام الطازج. وللحفاظ على مقصورة الطعام الطازج في درجة حرارة التخزين المثالية، لا يجب تغطية المستشعر بأية أغذية.
- لا تقم بوضع طعام ساخن في الجهاز الخاص بك.





تأمين سلامة الأطفال

- إذا كان الباب مزودًا بقل، فينبغي الاحتفاظ بالفتح بعيدًا عن متناول الأطفال.
- يجب رقابة الأطفال حتى لا لعبوا بالمنتج.

متوافق مع تشريعات WEEE في التخلص من المنتجات التالفة.

- هذا الجهاز لا يحتوي على مواد مؤذية أو محرمة من تلك المشار إليها في "تشريعات الرقابة على نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية" المصدرة من وزارة البيئة وتخطيط المدن التركية. متوافق مع تشريعات WEEE.

- تم تصنيع هذا الجهاز بأجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. وعلى ذلك، لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية في نهاية فترة حياته. عليك أخذه إلى نقطة التجميع لإعادة تدوير المعدات



- الكهربائية والإلكترونية. يرجى التشاور مع السلطات المحلية لمعرفة أقرب نقطة تجميع. ساعد في حماية البيئة والموارد الطبيعية عبر إعادة تدوير المنتجات المستخدمة. لسلامة الأطفال، اقطع كابل الطاقة واكسر آلية القفل للباب، إن وجدت، حتى لا يمكن استخدامها قبل التخلص من الجهاز.

التوافق مع توجيهات RoHS:

- يتوافق المنتج الذي قمت بشرائه مع توجيهات RoHS للاتحاد الأوروبي (EU/2011/65). لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة مشار إليها في التوجيهات.

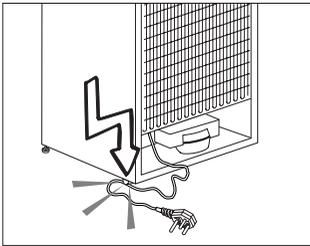
كانت الثلاجة بها حمل زائد، فقد يسقط الطعام ويصيبك ويتلف الثلاجة عند فتح الباب.

- لا تضع أشياء ثقيلة أعلى الثلاجة حيث قد تقع عند فتح باب الثلاجة أو غلقه.
- ينبغي عدم حفظ المنتجات التي تحتاج إلى تحكم دقيق في درجات الحرارة (الأمصال أو الأدوية ذات الحساسية للحرارة أو المواد العلمية أو ما شابه) في الثلاجة.
- إذا لن يتم استخدام الثلاجة لفترة طويلة، فيجب فصلها عن التيار الكهربائي. قد تتسبب أي مشكلة في عزل الكابل في نشوب حريق.

- من الممكن أن تتحرك الثلاجة إذا لم يتم تثبيتها بإحكام على الأرض. يمكن للأقدام القابلة للضبط المثبتة بإحكام على الأرض أن تثبت الثلاجة في مكانها ولا تتحرك.
- عند حمل الثلاجة، لا تمسكها من مقبض الباب. وإلا فيكسر.
- يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد 90psi كحد أقصى (6.2 بار). إذا تجاوز ضغط الماء 80 psi (5.5 بار)، استخدم صمام حد الضغط في نظامك الرئيسي. إذا كنت لا تعلم كيف تفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمكري متخصص.

- إذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء التركيب، استخدم معدات منع الطرق المائي في التركيب دائما. استشر سمكري متخصص إن لم تكن متأكدا من عدم وجود تأثير للطرق المائي في التركيب.
- لا تركبه على منخل الماء الساخن. يجب أخذ الحبطة من خطر تجمد الخرطوم.
- يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 ف (0.6 م) كحد أدنى و100 ف (38 م) كحد أقصى.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي ألواح إلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحا (غطاء
- وح الدائرة الإلكترونية المطبوعة) (1).

كبايل الطاقة لتجنب المخاطر.
لا تقم بتوصيل التلاجة بمنفذ الحائط أبدًا أثناء عملية التركيب. وإلا، فهناك خطر أن تلقى مصرعك أو تلحق بك إصابة خطيرة.
تم تصميم هذه التلاجة فقط لحفظ الطعام. يجب ألا تستخدم لأية أغراض أخرى.
يوجد ملصق التصنيف الذي يحتوي على المواصفات الفنية للمنتج في الجزء الأيسر الداخلي للتلاجة.
لا تصل التلاجة بأي نظم إلكترونية لتوفير الطاقة فقد يتلف المنتج.
إذا كانت التلاجة بها لون أزرق، فلا تنظر إلى اللون الأزرق من خلال أجهزة بصرية. إذا كان هناك ضوء أزرق على التلاجة، لا تنظر إليه بالعين المجردة أو بالأدوات البصرية لفترة طويلة.
ينبغي تسليم دليل التشغيل هذا إلى المالك الجديد للتلاجة عند بيعها للآخرين.
تجنب تلف كابل الطاقة أثناء نقل التلاجة. قد يتسبب الكابل المثني في نشوب حريق. لا تضع أي أشياء ثقيلة على كابل الطاقة.
لا تقم بلمس القابس بأيدي مبتلة عند توصيل قابس التلاجة.



تصل التلاجة إذا كان منفذ التيار الكهربائي غير محكم.
ينبغي عدم نثر الماء على الأجزاء الداخلية أو الخارجية للتلاجة لوعي السلامة.
لا ترش مواد قابلة للاشتعال مثل غاز البروبين بالقرب من التلاجة بسبب مخاطر نشوب النيران والانفجار.
لا تضع أشياء مملوئة بالماء أعلى التلاجة، ففي حالة إنسكابها، فقد تؤدي إلى صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
لا تزيد من حمولة التلاجة بالأطعمة. إذا

عند ثقب قنوات الغاز أو المبخر أو وصلات الأنابيب أو طلاءات السطح، وقد يتسبب ذلك في حدوث اعتلال للجلد وإصابات للعين.
لا تعط فتحات تهوية التلاجة أو تسدها بأي مواد.
يجب إجراء الإصلاحات بواسطة شخص مؤهل فقط. فعمليات الإصلاح التي يقوم بها أشخاص غير مؤهلين قد تمثل خطورة على المستخدم.
في حالة وقوع أي عطل أو أثناء أي عملية صيانة أو أعمال إصلاح، افصل التلاجة عن مصدر التيار الكهربائي الرئيسي إما بإغلاق المنصهر المعني أو بنزع قابس التيار الكهربائي الخاص بالجهاز.
لا تجذب الكابل. بل اجذب من المقبس.
تحقق من أن المشروبات الكحولية مخزنة بشكل آمن، محكمة الإغلاق وفي وضع رأسي.
يجب عدم الاحتفاظ في التلاجة بالمواد القابلة للاشتعال أو المنتجات التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال (مثل الإسبراي) وكذلك المواد القابلة للانفجار.
يجب عدم استخدام أدوات ميكانيكية أو أية وسائل أخرى للتسريع من عملية إزالة التجميد، بخلاف الأدوات التي توصي بها الجهة المصنعة.
هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام بواسطة الأفراد (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسمانية والحسية والذهنية المحدودة، أو الأفراد الذين يفتقدون للخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات استخدام الجهاز بواسطة شخص مسئول عن سلامتهم أو الشخص الذي سيقوم بإعطائهم التعليمات الخاصة باستخدام المنتج.
لا تقم بتشغيل التلاجة وهي تالفة. استشر مركز الصيانة إذا لديك أي شك.
يمكن ضمان السلامة الكهربائية للتلاجة فقط إذا كان نظام التوصيل الأرضي في منزلك يتوافق مع المعايير.
إن تعريض الجهاز للأمطار والثلج و الشمس والرياح يمثل خطورة فيما يتعلق بالسلامة الكهربائية.
اتصل بفني خدمة مؤهل في حالة وجود تلف

- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل
- مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - المزارع و النزلاء في الفنادق وفنادق الطرق والبيئات السكنية المماثلة؛ أماكن المبيت والإفطار؛
 - أماكن المبيت والإفطار؛
 - عمليات التموين والتطبيقات المماثلة في غير محلات التجزئة.

السلامة العامة

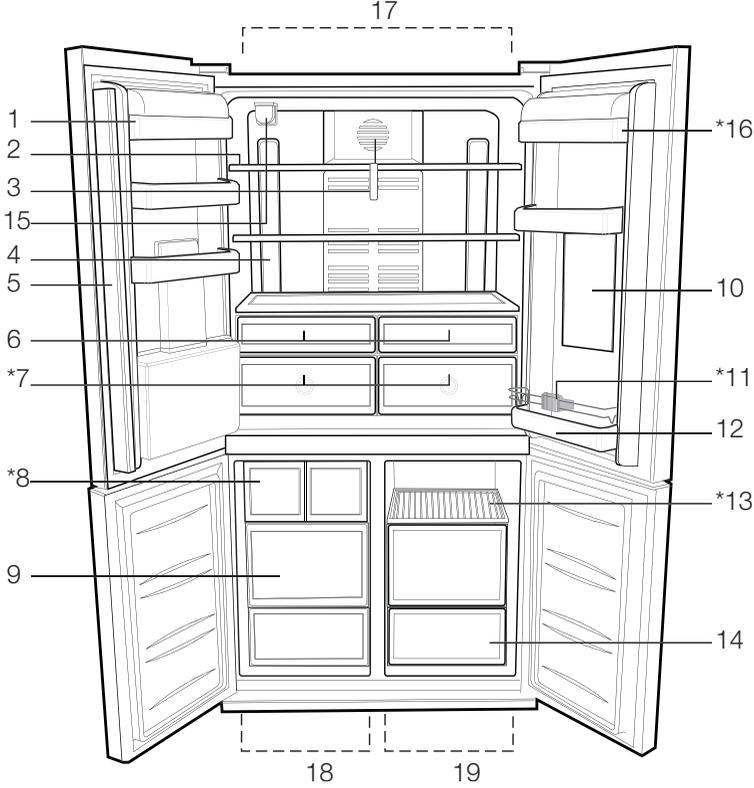
- إذا أردت التخلص من الجهاز، فيوصى باستشارة مركز الصيانة المعتمد لمعرفة المعلومات المطلوبة والهيئات المعتمدة.
- استشر مركز الصيانة المعتمد حول كل الاستفسارات والمشكلات المتعلقة بالثلاجة. لا تتدخل ولا تدع أحدًا يتدخل في صيانة الجهاز دون إخبار مراكز الصيانة المعتمدة.
- بالنسبة للمنتجات المزودة بمقصورة فريزر، لا تأكل بسكويت الأيس كريم ومكعبات الثلج مباشرة بعد إخراجها من صندوق الفريزر. (فقد يسبب هذا لسعة صقيع داخل فمك.)
- بالنسبة للمنتجات المزودة بمقصورة فريزر، لا تضع المشروبات السائلة المعلبة أو الموضوع في زجاجات في صندوق الفريزر. وإلا، فقد تنفجر.
- لا تلمس الطعام المجمد باليد، فقد يلتصق بيديك.
- افصل قلبس التيار الكهربائي قبل تنظيف الثلاجة أو إزالة الثلج.
- لا يجب استخدام البخار أو مواد التنظيف بالبخار أبدًا في تنظيف أو عمليات إزالة الثلج من الثلاجة. ففي مثل هذه الحالة، قد يتفاعل البخار مع القطع الكهربائية ويؤدي إلى قطع التيار الكهربائي أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا تستخدم مطلقًا قطع الثلجة، مثل الباب كوسيلة دعم أو للوقوف عليه.
- لا تستخدم أي أجهزة كهربائية داخل الثلاجة.
- لا تتلف الأجزاء حيث يتم تدوير الهواء البارد بأدوات حفر أو قطع. فقد ينفجر المبرد

يرجى فحص المعلومات التالية. ربما يؤدي الإخفاق في اتباع هذه المعلومات إلى إصابات أو تلف للممتلكات. ومن ثم، قد تصبح كل التزامات الفعالية والضمان غير سارية.

• سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعوامًا، بعد تاريخ الشراء المنتج.

الغرض المخصص

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.	⚠
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع. غير تلك التي يوصي بها المصنع.	⚠
تحذير: لا تتلف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.	⚠
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المؤن في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.	⚠
تحذير: لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الهباء الجوي مع بالوقود قابل للاشتعال في هذا الجهاز	⚠



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1- أرفف باب صندوق الثلاجة | 2- رف صندوق الثلاجة الزجاجي |
| 3- غطاء الناشرة | 4- عدسات الإضاءة |
| 5- الجزء الدوار الأوسط | 6- صندوق مبرد المياه |
| 7- درج | 8- صندوق الثلج |
| 9- حجرات تخزين الأطعمة المجمدة | 10- ركن المشروبات |
| 11- حامل الزجاجات | 12- رف الزجاجات |
| 13- أرفف صندوق تخزين الطعام | 14- صناديق تخزين الطعام |
| 15- فلتر المياه | 16- تجويف الألبان |
| 17- مقصورة الثلاجة | 18- مقصورة الفريزر |
| 19- متعددة المناطق | |

❶ الأشكال الواردة في دليل التعليمات هذا هي رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن هذه القطع واردة في هذا الجهاز الذي اشتريته، فإنها مناسبة لأنواع أخرى.

16	4 الإعداد	3	1 الثلاجة
17	5 استخدام الثلاجة	4	2 تحذيرات السلامة المهمة
17	لوحة المؤشر	4	الغرض المخصص
20	تنبيه فتح الباب:	4	السلامة العامة
21	أشياء لفعالها لحساب وقت تغيير الفلتر تلقائياً	6	تأمين سلامة الأطفال
22	درج البيض	6	متوافق مع تشريعات WEEE في التخلص من
22	أرفف الجسم المنزلة	6	المنتجات التالفة
22	درج	6	التوافق مع توجيهات RoHS:
22	صندوق مبرد المياه	7	بيانات التغليف
23	الجزء الدوار الأوسط	7	تحذير الحرارة والتبريد والتهوية (HC)
23	صندوق تخزين متعدد المناطق	7	أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة
23	مصباح أزرق	7	توصيات لمقصورة الطعام الطازج
24	الأرفف المنزلة مع الحملات الخلفية	8	3 التركيب
24	قسم الزيد والجبن	8	نقاط يجب مراعاتها عند نقل الثلاجة
24	استخدام صنوبر الماء	8	قبل تشغيل الثلاجة
24	درج الانسكاب	8	التوصيل الكهربائي
25	ركن المشروبات	8	تغيير مصباح الإضاءة
26	6 الصيانة والتنظيف	9	التخلص من عبوة المنتج
26	حماية الأسطح البلاستيكية	9	التخلص من الثلاجة القديمة
27	7 حلول مقترحة للمشكلات	9	الوضع والتركيب
		9	ضبط الاتزان الأرضي
		10	ضبط الفجوة بين الباب العلوي
		11	تركيب فلتر المياه
		11	توصيل أنبوب المياه بالثلاجة
		12	توصيل خرطوم الماء إلى الوعاء
		13	توصيل أنبوب المياه بالخط الرئيسي للمياه الباردة
		15	قبل استخدام وحدة توزيع الثلج/المياه لأول مرة

يرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

عميلنا العزيز ،

نأمل أن هذا المنتج والذي تم إنتاجه في مصانع حديثة وفحصه بإجراءات صارمة لرقابة الجودة سيقدم لكم خدمة فعالة. ولذلك فنحن نوصي بقراءة هذا الدليل بالكامل بعناية قبل استخدامه وحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

هذا الدليل

- سيساعدك على استخدام الجهاز بسرعة وبطريقة مأمونة.
 - يرجى قراءة هذا الدليل قبل تركيب المنتج وتشغيله.
 - يرجى اتباع الإرشادات، خاصةً تلك المتعلقة بالسلامة.
 - احتفظ بهذا الدليل في مكان يسهل الوصول إليه عند الحاجة إليه في المستقبل.
 - وبالإضافة إلى ذلك، يرجى قراءة المستندات الأخرى المرفقة مع المنتج.
- يرجى ملاحظة أن هذا الدليل قد يكون صالحاً لأنواع أخرى أيضاً.

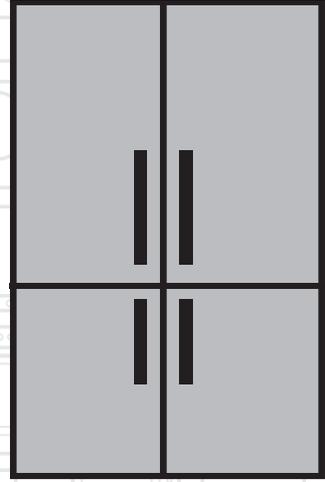
الرموز ومعانيها.

يحتوي دليل التعليمات هذا على الرموز التالية.

- ❗ معلومات مهمة أو تلميحات استخدام مفيدة.
- ⚠ تحذير ضد الأحوال الخطرة على حياة البشر والممتلكات.
- ⚡ تحذير ضد الفولتية الكهربائية.

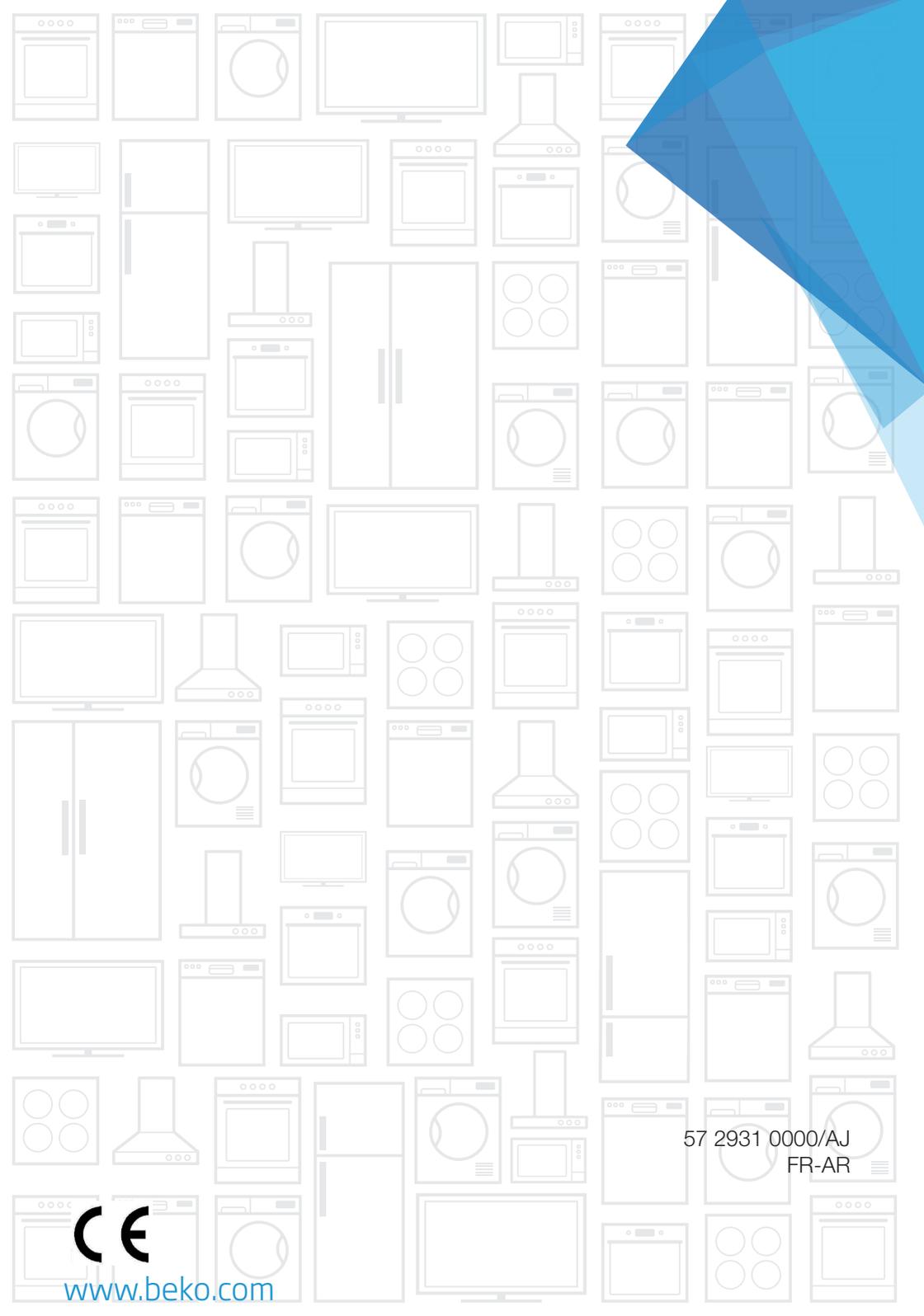
الثلاجة

دليل المستخدم



AR |

beko



57 2931 0000/AJ
FR-AR



www.beko.com